Planungsinformation Elektro-Wärmetechnik - Warmwassergeräte



Durchlauferhitzer VED, miniVED
 Warmwasserspeicher VEH, VEN
 Kochendwassergeräte VEK
 Direktheizgeräte VES, VER

Das gute Gefühl, das Richtige zu tun.

Inhaltsverzeichnis

1.	Geräteübersicht/Ausstattungsmerkmale		Elektro-Kochendwassergeräte	
	Elektro-Warmwassergeräte	2	VEK 5 L und VEK 5 S	
	Elektro-Direktheizgeräte	3	Produktvorstellung	38
	Ausstattung- und Komfortübersicht der		Technische Daten, Maßzeichnung	39
	Elektro-Durchlauferhitzer-Geräteserien	4		
			3. Detailinformationen	
2.	. Produktvorstellung		Elektro-Durchlauferhitzer	
	Elektro-Durchlauferhitzer		electronicVED	
	electronicVED exclusiv		Aufbau und Funktion	40
	Produktvorstellung	6	Bedienungsübersicht	44
	Technische Daten, Maβzeichnung	7		
			electronicVED plus / pro, electronicVED	
	electronicVED plus		Aufbau und Funktion	46
	Produktvorstellung	8	Bedienungsübersicht (electronicVED plus)	44
	Technische Daten, Maßzeichnung	9		
			miniVED	
	electronicVED		Aufbau und Funktion	48
	Produktvorstellung	10		
	Technische Daten, Maßzeichnung	11	Elektro-Warmwasserspeicher	
			geschlossenes System	
	electronicVED pro		eloSTOR VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro	
	Produktvorstellung	12	Aufbau und Funktion	50
	Technische Daten, Maßzeichnung	13	Elektroanschluss	52
	miniVED		eloSTOR VEH 200 bis 400,	
	Produktvorstellung	14	Aufbau und Funktion, Montage und Demontage	55
	Technische Daten, Maßzeichnung	15	Elektroanschluss	59
	Zubehör für Elektro-Durchlauferhitzer	16	Elektro-Warmwasserspeicher	
			offenes System	
	Elektro-Warmwasserspeicher		VEN 5 und VEN 10, Aufbau und Funktion	60
	geschlossenes System			
	VEH 10 U		4. Planung und Installation	
	Produktvorstellung	20	Übersicht Einsatzbereiche Warmwassersgeräte	62
	Technische Daten, Maßzeichnung,			
	Zubehör	21	Planung und Installation	
			Elektro-Warmwassergeräte, Allgemeiner Teil	66
	eloSTOR VEH 200 bis VEH 400		Elektro-Durchlauferhitzer	68
	Produktvorstellung	22	Elektro-Warmwasserspeicher	74
	Technische Daten, Maßzeichnung	23		
	Zubehör	24	5. Produktvorstellung	
			Direktheizgeräte	
	Elektro-Warmwasserspeicher		Elektro-Schnellheizer VES, VES 1	
	offenes und geschlossenes System		Produktvorstellung	78
	VEN/H 15 und VEN/H 30		Technische Daten, Maßzeichnung	79
	Produktvorstellung	26		
	Technische Daten, Maßzeichnung	27	Elektro-Raumheizer VER 75 bis VER 240	_
			Produktvorstellung	80
	eloSTOR VEH 50/7 bis 120/7 exclusive		Technische Daten, Maßzeichnung	81
	Produktvorstellung	28	- 	
	VEH 50/7 bis 120/7 pro		6. Prüfzeichen	82
	Produktvorstellung	29		
	Technische Daten, Maβzeichnung	30	7. Vaillant Stützpunkte	84
	Zubehör	32		
	Elektro-Warmwasserspeicher			
	offenes System			
	VEN 5 O/U exclusiv / plus und VEN 10 O/U			
	Produktvorstellung	34		
	Technische Daten, Maßzeichnung	35		
	Armaturen	36		
	, a mataren	50		

1. Geräteübersicht/Ausstattungsmerkmale Elektro-Warmwassergeräte

Ausstattungsmerkmale		Seite
Elektro-Durchlauferhitzer 3,5 bis 27 kW		
electronicVED exclusiv vollelektronisch geregelter Durchlauferhitzer für höchste Komfortansprüche zur Versorgung mehrerer Zapfstellen		6
elektronisch gesteuerter Durchlauferhitzer für hohen Warmwasserkomfort zur Versorgung mehrerer Zapfstellen		8
electronicVED elektronisch gesteuerter Durchlauferhitzer für eine komfortable und wirtschaftliche Warmwasserbereitung zur Versorgung mehrerer Zapfstellen	0	10
electronicVED pro elektronisch gesteuerter Durchlauferhitzer für den Basis Warmwasserkomfort zur Versorgung einer / mehrerer Zapfstellen	0	12
miniVED (druckfest oder drucklos) hydraulischer mini-Durchlauferhitzer für die schnelle Warmwasserbreitung zur Versorgung eines Einzel-Handwaschbeckens (nicht geeignet für die Küchenspüle)	Enter	14
Elektro-Warmwasserspeicher VEN 5 O/U exclusiv / plus VEN 10 O/U offener Warmwasserspeicher zur Versorgung einer Zapfstelle für Übertischmontage (O) und Untertischmontage (U)		34
VEH 10 U geschlossener Warmwasserspeicher zur Versorgung mehrerer Zapfstellen VEN/H 15 und 30 offener Warmwasserspeicher zur Versorgung einer Zapfstelle ideal geeignet für entfernt liegende Zapfstellen mit höherem Warmwasserbedarf	2 det	20

1. Geräteübersicht/Ausstattungsmerkmale Elektro-Warmwassergeräte, Elektro-Direktheizgeräte

Ausstattungsmerkmale		Seite
Elektro-Wandspeicher 50 bis 120 Liter eloSTOR VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro geschlossene Warmwasserspeicher zur Versorgung einer Wohnung	E National	28
Elektro-Standspeicher 200 bis 400 Liter eloSTOR VEH 200 bis 400 geschlossene Warmwasserspeicher zur zentralen Versorgung eines Hauses	57Vallant	22
Kochendwassergeräte 5 Liter VEK 5 L, VEK 5 S zur Bereitung von heiβem und kochendem Wasser		38

Ausstattungsmerkmale	Seite
Schnellheizer VES, VES 1 besonders geeignet für kurzfristig genutzte Räume wie Bad oder Diele	78
Raumheizer VER 75 bis 240 besonders geeignet für kurzfristig genutzte Räume wie z.B. Hobbyräume oder als Zusatzheizer in Niedrigenergiehäusern oder Passivhäusern	80

1. Ausstattung- und Komfortübersicht der Elektro-Durchlauferhitzer-Geräteserien

electronicVED exclusiv VED E 18/7-E - VED E 27/7-E



electronicVED plus VED E 18/7-P - VED E 27/7-P



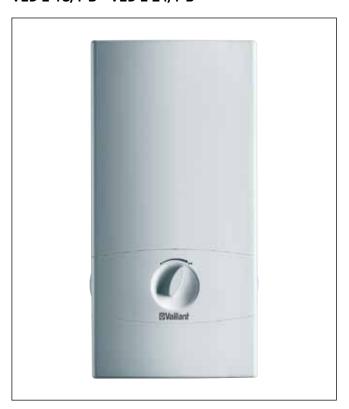
electronicVED exclusiv	electronicVED plus
Komforteigenschaften:	Komforteigenschaften:
EnergieMONITOR Verbrauchsdatenanzeige (Strom- und Wasserverbrauch: Aktuell und über beliebige Zeiträume abrufbar)	EnergieMONITOR Verbrauchsdatenanzeige (Strom- und Wasserverbrauch: Aktuell und über beliebige Zeiträume abrufbar)
Groβes Klartext-Grafikdisplay mit integrierter Hintergrundbeleuchtung	Groβes Klartext-Grafikdisplay mit integrierter Hintergrundbeleuchtung
Klartext-Bedien-Menüsteuerung mit 4-Tastenbedienung"	Klartext-Bedien-Menüsteuerung mit 4-Tastenbedienung
Serienmäßige Funkfernbedienung mit Klartext-Grafikdisplay (bis max. 4 FFB einsetzbar)	
Leistungseigenschaften:	Leistungseigenschaften:
Geräteleistung 18, 21, 24, 27 kW	Geräteleistung 18, 21, 24, 27 kW
Stets gradgenaue Wunschtemperatur (Vollelektronische Leistungs- u. Wassermengen-Regelung Temptronic)	Gradgenaue Wunschtemperatur bis zur Leistungsgrenze durch elektronische Leistungssteuerung
Einstellbereich 20-60°C (0,5°C genau) und "AUS"	Einstellbereich 20-60°C (1°C genau) und "AUS"
Hohes Warmwasservolumen (max.10-16I/min. nennleistungsabhängig)	Begrenztes Warmwasservolumen (max. 7 bis 9 l/min.) bis zur Leistungsgrenze
Zusätzliche Geräteeigenschaften:	Zusätzliche Geräteeigenschaften:
18 kW bis 24 kW solarfähig (vorgewärmtes Wasser bis 60°C)	18 kW bis 24 kW solarfähig (vorgewärmtes Wasser bis 60°C)
ECO-Funktionstaste (Leistungsreduzierung und Volumenstrombegrenzung)	ECO-Funktionstaste (Leistungsreduzierung)
Einstellbare Komforttemperatur	Einstellbare Komforttemperatur
4 abspeicherbare Wunschtemperaturen	4 abspeicherbare Wunschtemperaturen
Sicherheitsfunktionen (Verbrühschutz, Tastensperre) und Sprachen über Bedienmenü einstellbar	Sicherheitsfunktionen (Verbrühschutz, Tastensperre) und Sprachen über Bedienmenü einstellbar
Automatische Lufterkennung	Automatische Lufterkennung
Drehbare Geräte-Kunststoffhaube aus ABS (kein vergilben durch UV-Einstrahlung)	Drehbare Geräte-Kunststoffhaube aus ABS (kein vergilben durch UV-Einstrahlung)
Strahlwasserschutz IP 25, kunststoffrohrtauglich	Strahlwasserschutz IP 25, kunststoffrohrtauglich

1. Ausstattung- und Komfortübersicht der Elektro-Durchlauferhitzer-Geräteserien

electronicVED VED E 18/7 - VED E 27/7



electronicVED pro VED E 18/7 B - VED E 24/7 B



electronicVED	electronicVED pro
Komforteigenschaften:	Komforteigenschaften:
Stufenlose Drehknopf-Temperatureinstellung	Stufenschalter Drehknopf (I - II)
Leistungseigenschaften:	Leistungseigenschaften:
Geräteleistung 18, 21, 24, 27 kW	Geräteleistung 18, 21, 24 kW
Gradgenaue Warmwassertemperatur bis zur Leistungsgrenze durch elektronische Leistungssteuerung	Gradgenaue Warmwassertemperatur bis zur Leistungsgrenze durch elektronische Leistungssteuerung
Stufenloser Einstellbereich 30-60°C	Einstellbereich: 35°C und 60°C
Begrenztes Warmwasservolumen (max. 7 bis 9 l/min.) bis zur Leistungsgrenze	Begrenztes Warmwasservolumen (max. 7 l/min.) bis zur Leistungsgrenze
Zusätzliche Geräteeigenschaften:	Zusätzliche Geräteeigenschaften:
Sicherheitsfunktion Verbrühschutz	
Automatische Lufterkennung	Automatische Lufterkennung
Geräte-Kunststoffhaube aus ABS (kein vergilben durch UV-Einstrahlung)	Geräte-Kunststoffhaube aus ABS (kein vergilben durch UV-Einstrahlung)
Strahlwasserschutz IP 25, kunststoffrohrtauglich	Strahlwasserschutz IP 25, kunststoffrohrtauglich

2. Produktvorstellung - Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv elektronisch geregelt, VED E 18/7 E - VED E 27/7 E

Besondere Merkmale

- Funkfernbedienung für gradgenaue Temperatureinstellung und Verbrauchsdatenanzeige an jeder Zapfstelle
- Erstes Warmwassergerät mit EnergieMONITOR und integrierter Verbrauchsdatenanzeige (Trendindikator unter Berücksichtigung technischer Messtoleranzen)
- Höchste Warmwasserleistung max. 10-16 I/min (Nennleistungsabhängig)
- Bestmöglicher Bedienkomfort durch einheitliches Klartext-Bedienmenü und Grafikdisplay
- Höchster Warmwasserkomfort durch gradgenaue Auslauftemperatur von 20 °C bis 60 °C
- VED E 18/21/24 E geeignet für die Nacherwärmung von Trinkwasser aus Solarspeichern bis 60 °C
- Energie- und Wasserersparnis von bis zu 30% gegenüber hydraulischen Durchlauferhitzern
- Schutzfunktionen (Verbrühschutz, Kindersicherung) und Sprachen über Klartext-Bedienmenü einstellbar
- Gütesiegel Komfort und Qualität für anwenderfreundliche Gerätetechnik

Einsatzmöglichkeiten

- Einbau in ein geschlossenes Wasserversorgungssystem
- Versorgung mehrer Zapfstellen bei gleichzeitiger Wasserentnahme möglich

Produktausstattung

- Serienmäßig mit einer Funkfernbedienung mit Klartext-Display
- Großes Grafikdisplay mit Klartext, beleuchtet
- 4-Tasten-Bedienmenü
- Vollelektronische Leistungsund Wassermengenregelung Temptronic
- Installationsystem PRO I, Klapprahmen und drehbare Haube
- Geeignet für Kunststoffrohrsysteme nach DIN 1988 und DIN 16892/16893
- Zukunftsfähige PE-BUS-Schnittstelle (z. B. für Solaranlagen)
- Energiespartaste
- Strahlwasserschutz IP 25 ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- UV-lichtbeständige Gerätehaube



- 1 Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv
- 1 Funkfernbedienung
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung
- 1 Befestigungsmaterial
- 1 Kaltwasseranschlussstück R 1/2 mit Kaltwasser-Absperrventil
- 1 Warmwasseranschlussstück R 1/2
- 1 Montageplatte
- 1 Montageschablone





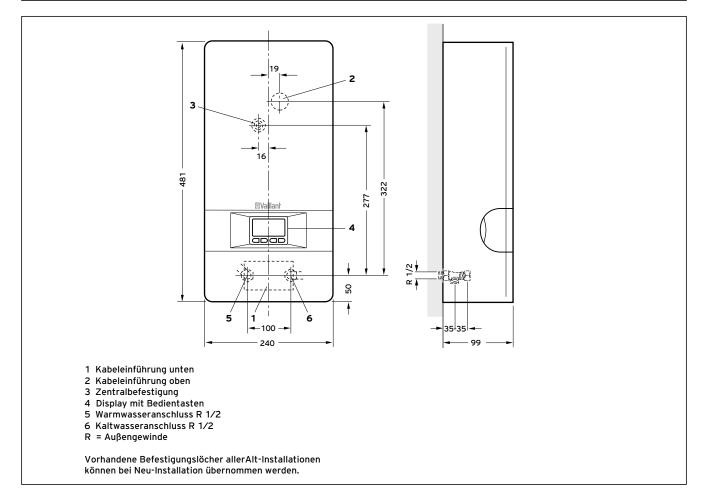




2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VED E 18/7 E	VED E 21/7 E	VED E 24/7 E	VED E 27/7 E
Bemessungsleistung	kW	18	21	24	27
Bemessungsspannung 3/PE~, 50 Hz	V	400	400	400	400
Bemessungsstrom	A	26	30	35	39
Nennüberdruck, max.	bar	10	10	10	10
Einschaltzapfmenge	I/min	3	3	3	3
Ausschaltzapfmenge	I/min	2,5	2,5	2,5	2,5
max. Zapfmenge ¹⁾	I/min	10	12	14	16
Mindestfließdruck für 0,9XP _{Nenn} ²⁾	bar	0,3	0,4	0,5	0,65
Einschaltflieβdruck pü	bar	> 0,15	> 0,15	> 0,15	> 0,15
kleinster zul. spezifischer Widerstand des Wassers (+15 °C)	Ω cm	> 900	> 900	> 900	> 900
Temperaturwählbereich	°C	20-60, Aus	20-60, Aus	20-60, Aus	20-60, Aus
Wassereinlauftemperatur (bei Solaranlage)	°C	160	160	160	125
Temperaturvarianz	K	0,5	0,5	0,5	0,5
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 1/2	R 1/2	R 1/2	R 1/2
Höhe	mm	481	481	481	481
Breite	mm	240	240	240	240
Tiefe	mm	99	99	99	99
Gewicht gefüllt	kg	4,4	4,4	4,4	4,4
Schutzklasse		1	1	1	1
Schutzart		IP 25	IP 25	IP 25	IP 25
Bestell-Nr.		0010007716	0010007717	0010007718	0010007719
Energie-Effizienzklasse	4	A	A	A	A

mit 22 K Temperaturerhöhung
 Bei 15 °C Einlauftemperatur und max. Temperatursollwert



2. Produktvorstellung - Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED plus elektronisch gesteuert, VED E 18/7 P - VED E 27/7 P

Besondere Merkmale

- Erstes Warmwassergerät mit EnergieMONITOR und integrierter Verbrauchsdatenanzeige (Trendindikator unter Berücksichtigung technischer Messtoleranzen)
- Hoher Bedienkomfort durch Klartext-Bedienmenü und Grafikdisplay
- Hoher Warmwasserkomfort durch gradgenaue Auslauftemperatur von 20 °C bis 60 °C bis zur Leistungsgrenze
- VED E 18/21/24 P geeignet für die Nacherwärmung von Trinkwasser aus Solarspeichern bis 60 °C
- Energie- und Wasserersparnis von bis zu 30% gegenüber hydraulischen Durchlauferhitzern
- Schutzfunktionen (Verbrühschutz, Kindersicherung) und Sprachen über Klartext-Bedienmenü einstellbar
- Automatische Luftblasenerkennung bei allen elektronischen Geräten

Einsatzmöglichkeiten

- Einbau in ein geschlossenes Wasserversorgungssystem
- Versorgung mehrer Zapfstellen möglich

Produktausstattung

- Großes Grafikdisplay mit Klartext und 4-Tasten-Bedienmenü
- Elektronische Leistungssteuerung
- Installationsystem PRO I, Klapprahmen und drehbare Haube
- Geeignet für Kunststoffrohrsysteme nach DIN 1988 und DIN 16892/16893
- Energiespartaste
- Strahlwasserschutz IP 25 ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- UV-lichtbeständige Gerätehaube



- 1 Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED plus
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung
- 1 Befestigungsmaterial
- 1 Kaltwasseranschlussstück R 1/2 mit Kaltwasser-Absperrventil
- 1 Warmwasseranschlussstück R 1/2
- 1 Montageplatte
- 1 Montageschablone





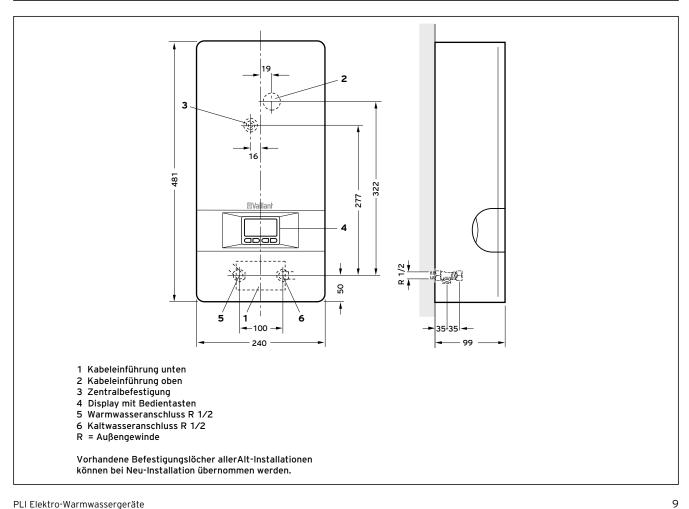




2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED plus Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VED E 18/7 P	VED E 21/7 P	VED E 24/7 P	VED E 27/7 P
Bemessungsleistung Bemessungsspannung 3/PE~, 50 Hz Bemessungsstrom	kW V A	18 400 26	21 400 30	24 400 35	27 400 39
Nennüberdruck, max. Einschaltzapfmenge Ausschaltzapfmenge max. Zapfmenge	bar I/min I/min I/min	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7	10 3 2,5 9
kleinster zul. spezifischer Widerstand des Wassers (+15°C) Temperaturwählbereich Wassereinlauftemperatur (bei Solaranlage) Auslauftemperatur ¹⁾ Temperaturvarianz	Ω cm °C °C °C K	> 900 20-60, Aus 160 53 0,5	> 900 20-60, Aus 160 53 0,5	> 900 20-60, Aus 160 53 0,5	> 900 20-60, Aus 125 53 0,5
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 1/2	R 1/2	R 1/2	R 1/2
Höhe Breite Tiefe Gewicht gefüllt Schutzklasse Schutzart	mm mm mm kg	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25
Bestell-Nr.		0010007723	0010007724	0010007725	0010007726
Energie-Effizienzklasse	4	A	A	A	A

¹⁾ bei einer Einlauftemperatur von 10°C und max. Zapfmenge



2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED elektronisch gesteuert, VED E 18/7 – VED E 27/7

Besondere Merkmale

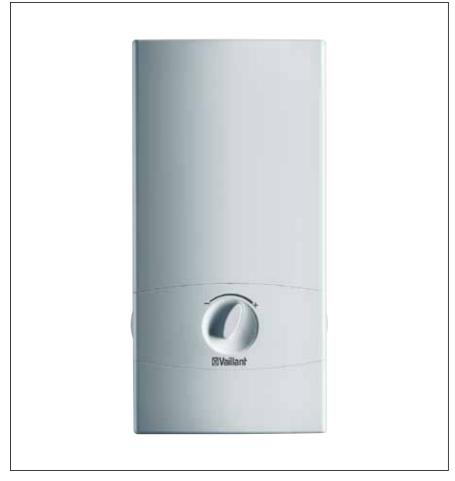
- Warmwasserkomfort: konstante Auslauftemperatur von 30 °C bis 60 °C bis zur Leistungsgrenze
- Energie- und Wasserersparnis von bis zu 30% gegenüber hydraulischen Durchlauferhitzern
- Einfache und schnelle Wartung durch gute Zugänglichkeit, leicht austauschbarer Komponenten
- Automatische Luftblasenerkennung bei allen elektronischen Geräten
- Aktivierbarer Verbrühschutz

Einsatzmöglichkeiten

- Einbau in ein geschlossenes Wasserversorgungssystem
- Versorgung mehrer Zapfstellen
 z. B. Küche und Bad möglich

Produktausstattung

- Elektronische Leistungssteuerung
- Stufenlos einstellbarer Temperaturregler
- Installationsystem PRO I für maximale Montagefreundlichkeit: variabler Elektroanschluss, Klapprahmen unten
- Geeignet für Kunststoffrohrsysteme nach DIN 1988 und DIN 16892/16893
- Strahlwasserschutz IP 25 ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- UV-lichtbeständige Gerätehaube



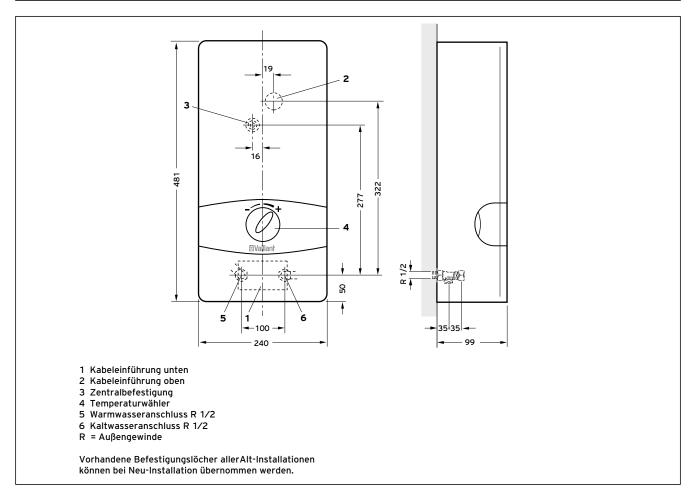
- 1 Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung
- 1 Befestigungsmaterial
- 1 Kaltwasseranschlussstück R 1/2 mit Kaltwasser-Absperrventil
- 1 Warmwasseranschlussstück R 1/2
- 1 Montageplatte
- 1 Montageschablone



2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VED E 18/7	VED E 21/7	VED E 24/7	VED E 27/7
Bemessungsleistung Bemessungsspannung 3/PE~, 50 Hz Bemessungsstrom	kW V A	18 400 26	21 400 30	24 400 35	27 400 39
Nennüberdruck, max. Einschaltzapfmenge Ausschaltzapfmenge max. Zapfmenge	bar I/min I/min I/min	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7	10 3 2,5 9
kleinster zul. spezifischer Widerstand des Wassers (+15 °C) Temperaturwählbereich Wassereinlauftemperatur (bei Solaranlage) Auslauftemperatur ¹⁾ Temperaturvarianz	Ω cm °C °C °C K	> 900 ca. 30-60 125 53	> 900 ca. 30-60 125 53	> 900 ca. 30-60 125 53	> 900 ca. 30-60 125 53
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 1/2	R 1/2	R 1/2	R 1/2
Höhe Breite Tiefe Gewicht gefüllt Schutzklasse Schutzart	mm mm mm kg	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25
Bestell-Nr.		0010007727	0010007728	0010007729	0010007730
Energie-Effizienzklasse	-	A	А	A	A

¹⁾ bei einer Einlauftemperatur von 10°C und max. Zapfmenge



2. Produktvorstellung - Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED pro elektronisch gesteuert, VED E 18/7 B - VED E 24/7 B

Besondere Merkmale

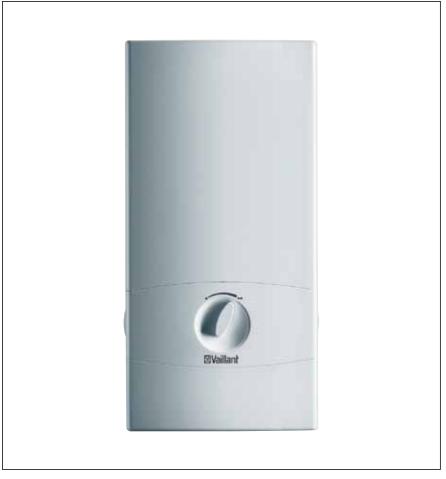
- Warmwasserkomfort: Zwei einstellbare Auslauftemperaturen (35°C und 60°C) bis zur Leistungsgrenze
- Energie- und Wasserersparnis von bis zu 30% gegenüber hydraulischen Durchlauferhitzern
- Einfache und schnelle Wartung durch gute Zugänglichkeit, leicht austauschbarer Komponenten
- Automatische Luftblasenerkennung bei allen elektronischen Geräten

Einsatzmöglichkeit

- Einbau in ein geschlossenes Wasserversorgungssystem
- Versorgung mehrer Zapfstellen möglich

Produktausstattung

- Zwei Fixtemperaturen (35°C und 60°C)
- Elektronische Leistungssteuerung
- Installationsystem PRO I für maximale Montagefreundlichkeit: variabler Elektroanschluss, Klapprahmen unten
- Geeignet für Kunststoffrohrsysteme nach DIN 1988 und DIN 16892/16893
- Strahlwasserschutz IP 25 D ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- UV-lichtbeständige Gerätehaube (kein vergilben durch UV-Einstrahlung)



- 1 Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED pro
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung
- 1 Befestigungsmaterial
- 1 Kaltwasseranschlussstück R 1/2 mit Kaltwasser-Absperrventil
- 1 Warmwasseranschlussstück R 1/2
- 1 Montageplatte
- 1 Montageschablone



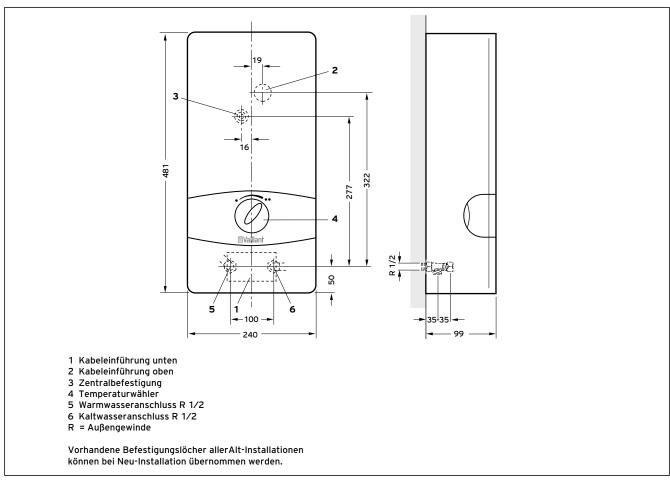




2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED pro Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VED E 18/7 B	VED E 21/7 B	VED E 24/7 B
Bemessungsleistung Bemessungsspannung 3/PE~, 50 Hz Bemessungsstrom	kW V A	18 400 26	21 400 30	24 400 35
Nennüberdruck, max. Einschaltzapfmenge Ausschaltzapfmenge max. Zapfmenge	bar I/min I/min I/min	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7	10 3 2,5 7
kleinster zul. spezifischer Widerstand des Wassers (+15 °C) Temperaturwählbereich Wassereinlauftemperatur (bei Solaranlage) Auslauftemperatur ¹⁾ Temperaturvarianz	Ω cm °C °C °C K	> 900 35 / 60 125 53	> 900 35 / 60 125 53	> 900 35 / 60 125 53
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 1/2	R 1/2	R 1/2
Höhe Breite Tiefe Gewicht gefüllt Schutzklasse Schutzart	mm mm mm kg	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25	481 240 99 4,4 I IP 25
Bestell-Nr.		0010018876	0010018877	0010018878
Energie-Effizienzklasse	- 5	A	A	A

¹⁾ bei einer Einlauftemperatur von 10°C und max. Zapfmenge



2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED hydraulisch gesteuert, VED H 3/2 - VED H 6/2 (druckfest), VED H 3/2 N - VED H 6/2 N (drucklos)

Besondere Merkmale

- VED H 3/2 VED H 6/2 (druckfest),
 VED H 3/2 N VED H 6/2 N (drucklos)
- Hydraulischer mini-Durchlauferhitzer (Untertischgerät)
- Effiziente, dezentrale Warmwasserbereitung: bis zu 65% Energieund Wasserersparnis gegenüber Elektro-Warmwasserspeichern

Einsatzmöglichkeit

- Schnelle Warmwasserbreitung bei begrenztem Warmwasservolumen
- Anwendung an Einzel-Handwaschbecken (nicht geeignet für die Küchenspüle)

Produktausstattung

- Hochwertiges Blankdraht-Heizsystem mit Differenzdruckschalter
- VED H 3/2 VED H 6/2 (druckfest) mit Sicherheitsdruckschalter
- Wartungsfreundliche Heizpatrone
- Spar-Wasserstrahlregler
- 3,5 kW Gerät mit Anschlussleitung und Schukostecker
- 4,4 kW und 5,7 kW Gerät mit Anschlussleitung für Festanschluss
- UV-lichtbeständige Gerätehaube



Lieferumfang

1 miniVED

1 Spar-Wasserstrahlregler

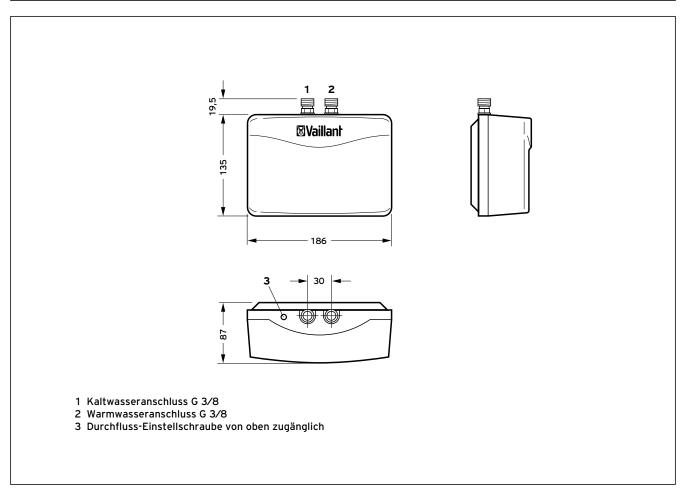
1 Bedienungs- und Installationsanleitung



DESIGN PLUS

2. Produktvorstellung – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	miniVED H 3/2 (N)	miniVED H 4/2 (N)	miniVED H 6/2 (N)
Bemessungsleistung Elektroanschluss mind. erforderlicher Leiterquerschnitt	kW V/Hz mm²	3,5 230/50 Schuko-Stecker 1,5	4,4 230/50 Anschlussleitung 2,5	5,7 230/50 Anschlussleitung 2,5
Warmwasser-Dauerleistung Δt 25K Einschaltwassermenge Abschaltwassermenge kleinster zul. spezifischer Widerstandswert Wasser bei 15°C	I/min I/min I/min Ωcm	2,0 1,4 1,0 ≥ 800	2,5 1,8 1,4 ≥ 800	3,3 2,1 1,7 ≥ 800
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 3/8	R 3/8	R 3/8
Höhe Breite Tiefe Gewicht Schutzart	mm mm mm kg	135 131 87 1,2 IP 24	135 131 87 1,2 IP 24	135 131 87 1,2 IP 24
Bestell-Nr. miniVED H (druckfest) Bestell-Nr. miniVED HN (drucklos)		0010018597 0010018600	0010018598 0010018601	0010018599 0010018602
Energie-Effizienzklasse	- 5	A	A	A



Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Fernbedienung		
⊠ Vaillant	Funkfernbedienung für VED E/7 exclusiv Bidirektionale, wasserdichte Funkfernbedienung: Grafikdisplay mit Klartext und einheitlicher Bedienmenü-Steuerung zur Temperatureinstellung und Verbrauchsdatenabfrage an jeder Zapfstelle. Bis zu vier wasserdichte Funkfernbedienungen am electronicVED exclusiv verwendbar (Reichweite ca. 30 Meter)	0020084761
St. Village of the state of the	Nachrüstset Funkfernbedienung für VED E/7 exclusiv / plus Gerätedisplay mit integriertem Funkchip und eine bidirektionale Funkfernbedienung. Anwendung für die Geräteserie electronicVED plus ohne Funkfernbedienung	0020141379
Anschlusszubehör Warm	NWASCAS .	
	Aufputzmontageset Elektro-Durchlauferhitzer	308086
000		

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
	Rohrbausatz für Untertischmontage für E-Durchlauferhitzer Hinweis Zusätzliches Zubehör erforderlich: Abstandshalter für Aufputzmontage, Bestell-Nr. 0020138088	000479
	Abstandshalter für Aufputzmontage für VED/7	0020138088

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Armatur und Gefäß		
	VHO 2 für Dusche und Bad für Übertischinstallationen bei Elektro-Durchlauferhitzer. Druckarmatur, Übertischanschluss, Zweigriff, 2 Anschlussrohre 12 x 320 mm (oben R 1/2, unten R 3/8), Umstellung Wanne/Brause, formschöne Handbrause mit Metallschlauch, Haken für Brauseaufhängung Hinweis Zusätzliche Zubehöre erforderlich: - Abstandshalter für Aufputzmontage, Bestell-Nr. 0020138088 - Aufputzmontageset, Bestell-Nr. 308086	000459
	VHO 2 für Waschtisch oder Spüle für Übertischinstallationen bei Elektro-Durchlauferhitzer. Druckarmatur, Übertischanschluss, Zweigriff, 160 mm Schwenkauslauf, 205 mm Ausladung (von der Wand), 2 Anschlussrohre 12 x 300 mm (oben R 1/2, unten R 3/8), Schwenkauslauf, auswechselbarer Strahlregler für komfortablen Wasserstrahl bei gleichzeitiger Wasserersparnis Hinweis Zusätzliche Zubehöre erforderlich: - Abstandshalter für Aufputzmontage, Bestell-Nr. 0020138088 - Aufputzmontageset, Bestell-Nr. 308086	000458

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
	VNU 2 Standard für Waschtisch oder Spüle für Untertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicher oder Klein-Durchlauferhitzer. Niederdruckarmatur, Untertischanschluss, Zweigriff, 150 mm Auslaufhöhe, 150 mm Ausladung, 2 Speicher-Anschlussschläuche 500 mm, 1 Kaltwasser- anschlussschlauch 350 mm, flexible Anschlussschläuche	302595
Sonstiges		
	Anschlussadapter für Wassersteckdose (1 Paar) Stecker mit Auβengewinde R 1/2	000472

2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher VEH 10 U Kleinspeicher geschlossenes System, druckfest

Besondere Merkmale

- Druckfester Untertisch-Wandspeicher
- Energiesparstellung bei 60 °C
- Aktivierbarer Verbrühschutz
- Frostschutzfunktion
- Einfache Montage durch 230 V Anschlusskabel mit Schukostecker

Einsatzmöglichkeiten

- Geeignet zur Warmwasserversorgung von einer oder zwei Kleinzapfstellen wie Handwaschbecken und Spüle
- Sicherheitsgruppen erforderlich (Zubehör 000475)

Ausstattung

- Temperaturregler stufenlos einstellbar von 7 °C bis 85 °C
- Spritzwassergeschützt (IP 24 D)
- Sicherheitstemperaturbegrenzer, wiedereinschaltbar

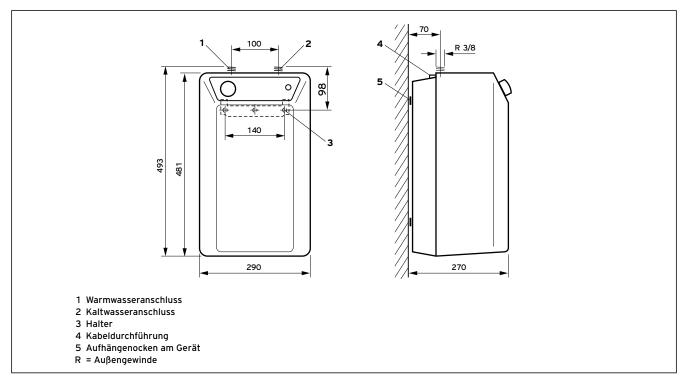




- 1 Elektro-Warmwasserspeicher VEH U
- 1 Wandhalter
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung

2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher VEH 10 U Technische Daten, Maßzeichnung, Zubehör

Technische Daten	Einheit	VEH 10 U
Inhalt Bemessungsleistung	l kW	10 2
Mischwassermenge von 40 °C ¹⁾ Temperatur stufenlos einstellbar bis Energiesparstellung Aufheizzeit ²⁾ bis 85 °C/60 °C Bereitschaftsenergieverbrauch ³⁾ Zul. Betriebsüberdruck	I °C °C min kWh/24 h bar	18,5 85 60 26/17,5 0,35 6
Elektroanschluss 0,6 m Kabel mit Euro-Winkelstecker Kaltwasseranschluss Warmwasseranschluss	V/Hz Gewinde Gewinde	230/50 R 3/8 R 3/8
Höhe Breite Tiefe Gewicht (in gefülltem Zustand) Schutzart	mm mm mm kg	493 290 270 18 IP 24 D
Bestell-Nr.		0010012795
Energie-Effizienzklasse	4	А



Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Armatur und Gefäß		
	Sicherheitsgruppe mit Druckminderer R 1/2 Durchgang, zur Absicherung von geschlossenen Warmwasserspeicher bis 10 I Inhalt gegen Überdruck für VEH 10 U, für Kaltwasseranschluss und Netzüberdruck bis 6,0 bar, verchromtem Messing-Absperrventil mit Membran-Sicherheitsventil, T-Stücke, Rohre, Ablauftrichter mit Abflussananschluss	000475

2. Produktvorstellung - Elektro-Warmwasserspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Standspeicher geschlossenes System, druckfest, für den Einkreis- und Zweikreisbetrieb

Besondere Merkmale

- Niedrigste Bereitschaftsenergieaufwände dank verbesserter Wärmedämmung
- Vereinfachter Transport/Installation aufgrund leicht de-/montierbarer Wärmedämmung, auch noch nach der Speicher-Anschlussinstallation möglich
- Aufheizleistung von 2 kW bis 7,5 kW

Einsatzmöglichkeiten

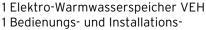
- Geschlossener Elektro-Warmwasserspeicher für die zentrale Warmwasserversorgung eines Hauses/Mehrfamilienhauses
- Sicherheitsgruppe 000473 oder 000474 (Zubehör) sind zusätzlich erforderlich

Produktausstattung

- Universalheizflansch für 1-Kreis. 2-Kreis und Boilerbetrieb
- Mit integriertem Thermometer
- Edelstahlheizkörper, robust und lange Lebensdauer
- Warmwasserspeicher mit hochwertiger Emaillierung
- Temperaturregler stufenlos einstellbar von 7 - 85 °C



Lieferumfang

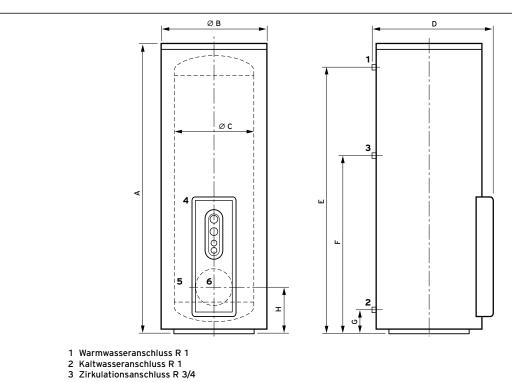


1 Bedienungs- und Installationsanleitung



2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VEH 200	VEH 300	VEH 400
Nenninhalt max. Betriebsüberdruck max. Wassertemperatur Werkseitig eingestellt auf E Mischwassermenge von 40 °C 1)	l bar °C °C	200 6 85 60 385	300 6 85 60 580	400 6 85 60 770
Schaltmöglichkeiten als Einkreiser für Netzspannung: 1/N/PE ~ 230 V 2/N/PE ~ 400 V 3/N/PE ~ 400 V	kW kW kW	2; 4 5,5 7,5	2; 4 5,5 7,5	2; 4 5,5 7,5
Schaltmöglichkeiten als Zweikreiser für Netzspannung: 1/N/PE ~ 230 V 2/N/PE ~ 400 V 3/N/PE ~ 400 V	kW kW kW	2/2; 3,5/2 2/5,5; 3,5/5,5 2/7,5; 3,5/7,5	2/2; 3,5/2 2/5,5; 3,5/5,5 2/7,5; 3,5/7,5	2/2; 3,5/2 2/5,5; 3,5/5,5 2/7,5; 3,5/7,5
Aufheizzeit ²⁾ 85 °C (60 °C) bei 2,0 kW ca. 3,5 kW ca. 4,0 kW ca. 5,5 kW ca. 7,5 kW ca. Bereitschaftsenergieverbrauch bei 65 °C	h h h h h kWh/24 h	8,7 (5,8) 5,0 (3,3) 4,4 (2,9) 3,2 (2,1) 2,3 (1,6) 1,4	13,1 (8,7) 7,5 (5,0) 6,5 (4,4) 4,8 (3,2) 3,5 (2,3) 1,6	17,4 (11,6) 10,0 (6,6) 8,7 (5,8) 6,3 (4,2) 4,7 (3,1) 1,8
Kalt- und Warmwasseranschluss Zirkulationsanschluss Höhe, max. Durchmesser Tiefe mit Elektro-Anschlusskasten Gewicht (leer) Gewicht (gefüllt)	Gewinde Gewinde mm mm mm kg	R 1 R 3/4 1265 660 780 105 305	R 1 R 3/4 1775 660 780 120 420	R 1 R 3/4 1475 810 930 135 535
Bestell-Nr.		0010003083	0010003084	0010003085
Energie-Effizienzklasse	4	0	6	0



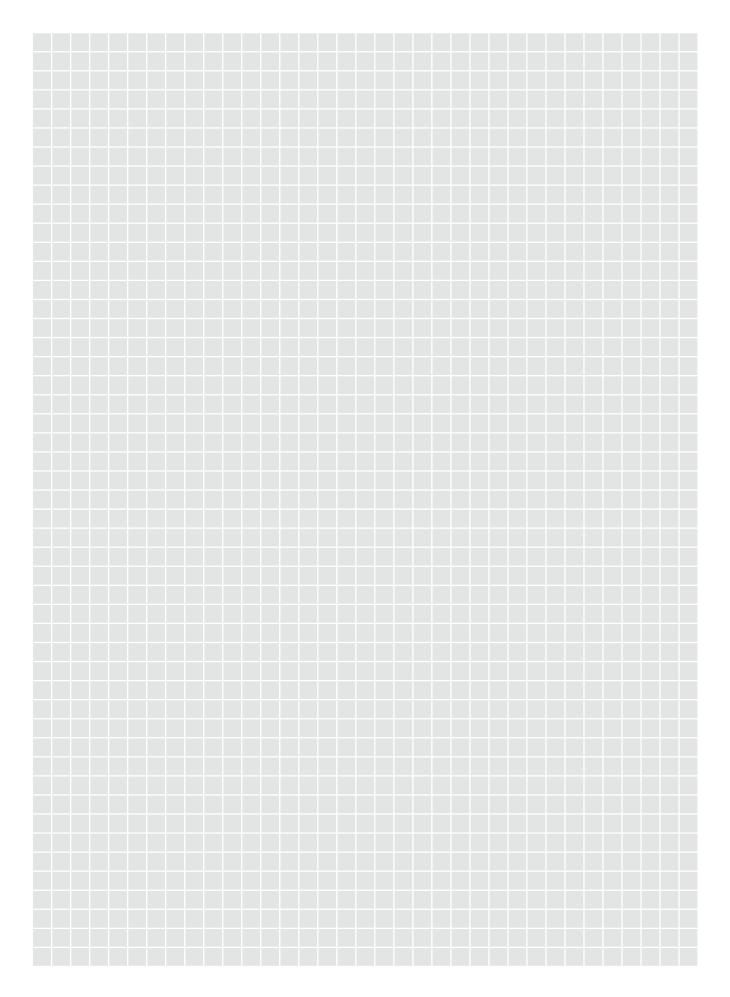
- 4 Elektro-Anschlusskasten mit Bedienungselementen
- 5 Innenbehälter 6 Revisionsöffnung Ø 120 mm

Gerätetyp	Α	ØB	ØC	D	E	F	G	Н
VEH 200	1265	660	500	780	1122	781	130	279
VEH 300	1775	660	500	780	1632	1086	130	279
VEH 400	1475	810	650	930	1301	862,5	159	308
							Маβ	e in mm

2. Produktvorstellung – Zubehör für Elektro-Warmwasserspeicher VEH 200 bis 400

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Sicherheitseinrichtung		
	Sicherheitsgruppe R 3/4 Durchgang für Netzüberdruck unter 6 bar und Speicherinhalt über 200 I Absperrhahn, Prüfstutzen, Rückschlagventil, Membran-Sicherheitsventil R 3/4 und 2 Anschlussverschraubungen mit R 1 Außengewinde	000473
	Sicherheitsgruppe mit Druckminderer R 3/4 Durchgang für Netzüberdruck unter 16 bar und Speicherinhalt über 200 I Absperrhahn, Prüfstutzen, Rückschlagventil, Membran-Sicherheitsventil R 3/4 , Druckminderer und 2 Anschlussverschraubungen mit R 1 Auβengewinde	000474
Neutralisation und Anlagenschutz		•
	Universal-Fremdstromanode passend für alle Vaillant Warmwasserspeicher Fremdstromanode M8 mit Adapter für 3/4", Netzteil, Kabel, Kleinmaterial	302042
Sonstiges		
	Ablauftrichter zum Anschluss der Überlaufleitung Ablauftrichter R 1 mit Syphon und Rosette	000376
Werkzeug		
	Tragehilfe für Warmwasserspeicher für die Warmwasserspeicher VEH 200 - 400	0020028664

Notizen



2. Produktvorstellung - Elektro-Warmwasserspeicher VEN/H 15 und 30 Kleinspeicher offenes und geschlossenes System

Besondere Merkmale

- Druckfest (Nennbetriebsüberdruck 6 bar) für Wandmontage (Übertischgerät)
- Einfache Montage auch beim Austausch von vorhandenen Geräten durch Wandschiene
- Wasseranschluss unten am Gerät
- Einfache Montage durch 230 V Anschlusskabel mit Schukostecker
- Frostschutzfunktion

Einsatzmöglichkeiten

- Geeignet für den Einsatz von entfernt liegenden, selten genutzten Zapfstellen (z. B. Hobbykeller, Garage)
- Einbau in ein offenes oder geschlossenes Wasserversorgungssystem
- Versorgung mehrerer Zapfstellen im geschlossenen System, Sicherheitsgruppen erforderlich (Zubehör 0020174067 oder 0020174068)
- Im offenen Wasserversorgungssystem sind Spezial-Niedruck-Mischbatterien erforderlich und als Zubehör erhältlich

Produktausstattung

- Temperaturregler stufenlos einstellbar von 10 °C bis 70 °C
- Sicherheitstemperaturbegrenzer, rücksetzbar
- Strahlwasserschutz IP 25 ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- Warmwasserspeicher mit hochwertiger Emaillierung







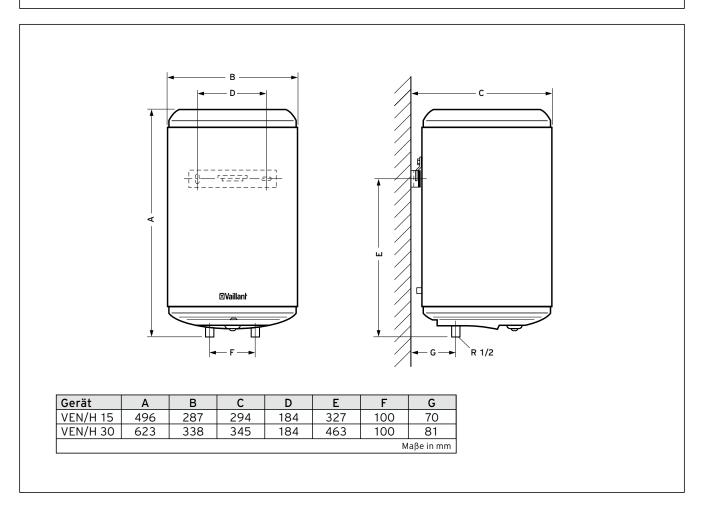


- 1 Elektro-Warmwasserspeicher VEN/H
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitungen
- 1 Gerätehalter
- 1 Muffe 1/2" für Warmwasseranschluss

2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher VEN/H 15 und 30 Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VEN/H 15	VEN/H 30
Nenninhalt Mischwassermenge von 40 °C ¹⁾ maximaler Betriebsdruck Aufheizzeit auf 70 (60) °C, 2 kW ca. ²⁾ Bereitschaftsenergieverbrauch ³⁾ Temperaturwählbereich	I I bar min kWh/24h °C	15 28 6 31 (26) 0,53 ca. 10-70	30 59 6 63 (52) 0,76 ca. 10-70
Anschluss 1/N/PE ~ 230 V, 50 Hz Kalt- und Warmwasseranschluss	kW Gewinde	2 R 1/2	2 R 1/2
Höhe Breite Tiefe Gewicht (in gefülltem Zustand) Schutzklasse, Schutzart	mm mm mm kg	496 287 294 24,5 IP 25	623 338 345 43,0 IP 25
Bestell-Nr.		0010013002	0010013003
Energie-Effizienzklasse	- 5	8	C

 $^{^{1)}}$ zumischen von Kaltwasser 15 °C zu Speicherwasser 65 °C $^{2)}$ bei Wassereinlauftemperatur von 10 °C $^{3)}$ bei 65 °C



2. Produktvorstellung - Elektro-Warmwasserspeicher eloSTOR Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive, geschlossenes System, druckfest

Besondere Merkmale

- Minimale Bereitschaftsenergieverluste durch hocheffiziente Wärmedämmung
- Frostschutzfunktion
- Energiesparstellung bei 60 °C
- Schnellaufheizung für zusätzlichen Warmwasserbedarf
- Anschlussleistung durch einfaches Umlegen von Brücken einstellbar
- Drucklose und druckfeste Anwendung möglich

Einsatzmöglichkeiten

- Geschlossene Elektro-Warmwasserspeicher zur Wandmontage für die dezentrale Warmwasserversorgung einer Wohnung oder die zentrale Versorgung eines Hauses; Sicherheitsgruppen 0020174067 oder 0020174068 erforderlich (Zubehör)

Produktausstattung

- Universalheizflansch für den Einkreis-, Zweikreis- und Boilerbetrieb
- Temperaturregler stufenlos einstellbar von 7 °C bis 85 °C
- Edelstahlheizkörper mit langer Lebensdauer
- Strahlwasserschutz IP 25 D ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- Trinkwasserseitig (Speicher und Wärmetauscher) mit hochwertiger Emaillierung und Magnesium-Schutzanode
- Servicefreundlich dank integriertem Kugelhahn zur Schnellentleerung



- 1 Elektro-Warmwasserspeicher VEH
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitungen
- 1 Wandschiene
- 2 Verbindungsrohre
- 1 Montageschablone







Gerätetyp	Mögliche Leistungen für alle Gerätetypen bei: Einkreisschaltungen Zweikreisschaltungen Boilerschaltungen				
VEH 50 VEH 80 VEH 100	2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1 kW / 2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 2 kW / 2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 1 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz 2 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz		
VEH 120	1,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1,5 kW / 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW / 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1,5 kW / 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 3 kW / 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 1,5 kW / 6,0 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz 3 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz		

2. Produktvorstellung - Elektro-Warmwasserspeicher eloSTOR Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 pro, geschlossenes System, druckfest

Besondere Merkmale

- Minimale Bereitschaftsenergieverluste durch hocheffiziente Wärmedämmung
- Frostschutzfunktion
- Energiesparstellung bei 60 °C
- Schnellaufheizung für zusätzlichen Warmwasserbedarf
- Anschlussleistung durch einfaches Umlegen von Brücken einstellbar
- Drucklose und druckfeste Anwendung möglich

Einsatzmöglichkeiten

- Geschlossene Elektro-Warmwasserspeicher zur Wandmontage für die dezentrale Warmwasserversorgung einer Wohnung oder die zentrale Versorgung eines Hauses; Sicherheitsgruppen 0020174067 oder 0020174068 erforderlich (Zubehör)

Produktausstattung

- Universalheizflansch für den Einkreis-, Zweikreis- und Boilerbetrieb
- Temperaturregler stufenlos einstellbar von 7 °C bis 85 °C
- Edelstahlheizkörper mit langer Lebensdauer
- Strahlwasserschutz IP 25 D ermöglicht uneingeschränkte Installation im Schutzbereich 1
- Trinkwasserseitig (Speicher und Wärmetauscher) mit hochwertiger Emaillierung und Magnesium-Schutzanode



Lieferumfang

- 1 Elektro-Warmwasserspeicher VEH
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitungen
- 1 Wandschiene
- 2 Verbindungsrohre
- 1 Montageschablone





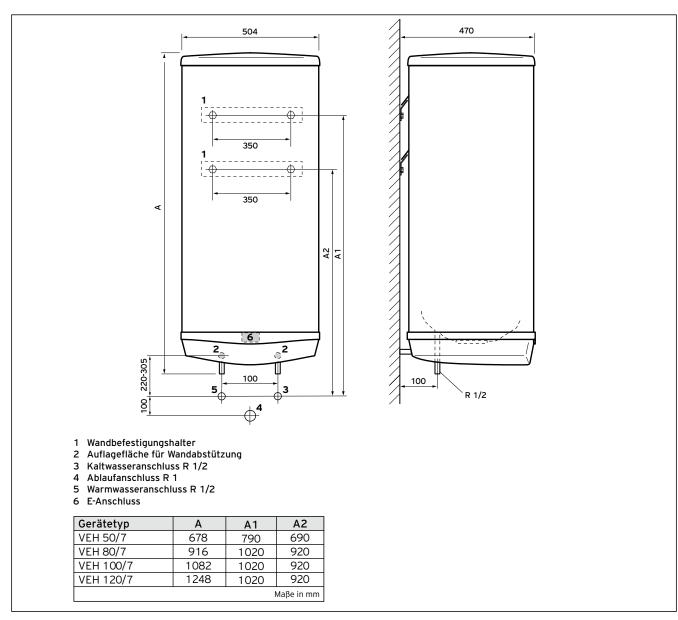


Gerätetyp	Mögliche Leistungen für alle Gerä Einkreisschaltungen	ätetypen bei: Zweikreisschaltungen	Boilerschaltungen
VEH 50 VEH 80 VEH 100	2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1 kW / 2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 2 kW / 2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1 kW / 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 1 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz 2 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	2 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz
VEH 120	1,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1,5 kW / 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW / 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 1,5 kW / 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 3 kW / 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 1,5 kW / 6,0 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz 3 kW / 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz	1,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 3 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 1/N/PE~230 V/50 Hz 4,5 kW, 2/N/PE~400 V/50 Hz 6 kW, 3/N/PE~400 V/50 Hz

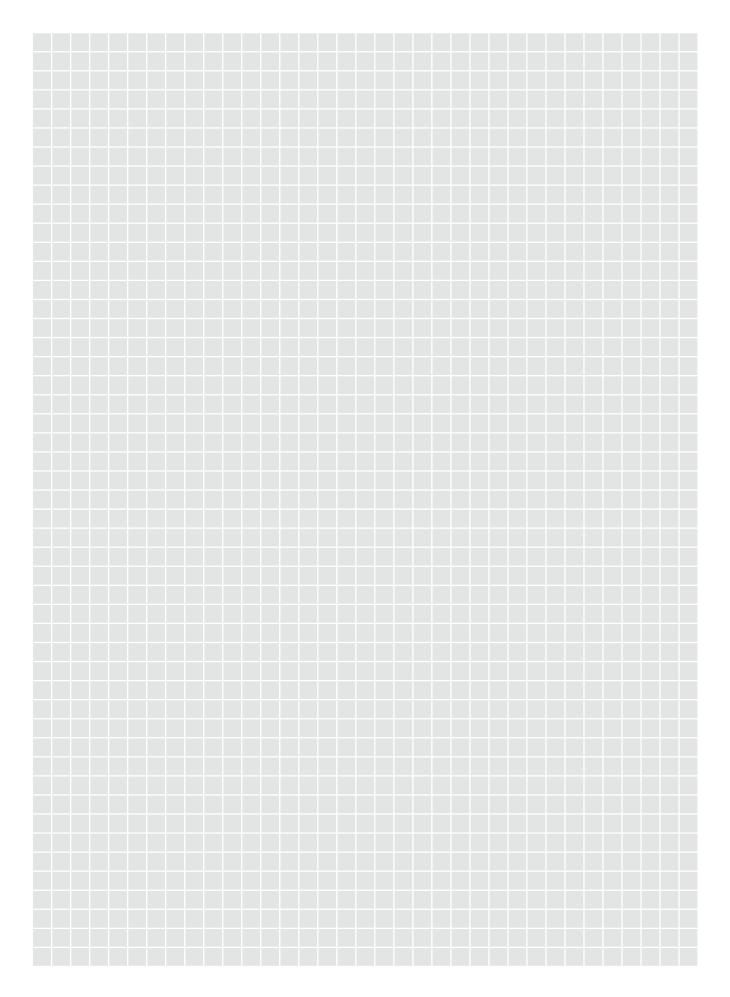
2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher VEH 50 bis 120 exclusive / pro Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VEH 50/7	VEH 80/7	VEH 100/7	VEH 120/7
Nenninhalt Mischwassermenge von 40 °C ¹⁾ maximaler Betriebsdruck	I I bar	50 96 6	80 157 6	100 196 6	120 237 6
Aufheizzeit ²⁾ 10 °C auf 60 °C, 1 kW 2 kW 4 kW 6 kW Bereitschaftsenergieverbrauch bei 65 °C in 24 h	ca. h ca. h ca. h ca. h kW/h	2,90 1,45 0,72 0,48 0,54	4,64 2,32 1,16 0,77 0,66	5,80 2,90 1,45 0,97 0,79	6,80 3,50 1,80 1,16 0,92
Kalt- und Warmwasseranschluss	Gewinde	R 1/2	R 1/2	R 1/2	R 1/2
Höhe ³⁾ Breite Tiefe Gewicht des gefüllten Speichers Schutzklasse, Schutzart	mm mm mm kg	678 504 450 80 IP 25 D	916 504 450 130 IP 25 D	1082 504 450 160 IP 25 D	1248 504 450 185 IP 25 D
Bestell-Nr. VEH exclusive Bestell-Nr. VEH pro		0010016661 0010016657	0010016662 0010016658	0010016663 0010016659	0010016664 0010016660
Energie-Effizienzklasse	- 5	C	C	C	C

¹⁾ Bei zumischen von Kaltwasser 15 °C zu Speicherwasser 65 °C ²⁾ Bei Wassereinlauftemperatur von 10 °C ³⁾ Mit Wasseranschlussstutzen



Notizen



2. Produktvorstellung – Zubehör für Elektro-Warmwasserspeicher VEH

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Sicherheitseinrichtung		
	Sicherheitsgruppe, Rohrgarnitur und Ablauftrichter R 1/2, Unterputzinstallation Membran-Sicherheitsventil (baumustergeprüft, 6 bar) mit Prüfstutzen für Manometer, Ventilblock mit Absperrventil, Rückschlagventil mit Prüfeinrichtung, Ablauftrichter und Verbindungsrohr. Schallschutzzeichen PA-IX 1261/I für Netzüberdruck unter 6 bar verwendbar für actoSTOR VIH QL, eloSTOR VEH exclusive, eloSTOR VEH pro, Speicher offen und geschlossen 15/30 Liter, uniSTOR VIH Q	0020174068
	Sicherheitsgruppe mit Druckminderer, Rohrgarnitur und Ablauftrichter R 1/2, Unterputzinstallation Druckminderventil mit ausschraubbaren Schmutzfänger, Membran-Sicherheitsventil (baumustergeprüft, 6 bar) mitPrüfstutzen für Manometer, Ventilblock mit Absperrventil, Rückschlagventil mit Prüfeinrichtung, Ablauftrichter und Verbindungsrohr. Schallschutzzeichen PA-IX 1261/I für Netzüberdruck über 6 bis 12 bar verwendbar für actoSTOR VIH QL, eloSTOR VEH exclusive, eloSTOR VEH pro, Speicher offen und geschlossen 15/30 Liter, uniSTOR VIH Q	0020174067

2. Produktvorstellung – Zubehör für Elektro-Warmwasserspeicher VEH

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Armatur		
	VNO 2 für Badewanne oder Dusche für Übertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicherr Niederdruckarmatur, Übertischanschluss, Zweigriff, 130 mm Ausladung (von der Wand), 2 Anschlussrohre 12 x 300 mm (oben R 1/2, unten R 3/8) Umstellung Wanne/Brause Formschöne, Handbrause mit Metallschlauch Haken für Brauseaufhängung	000434
	VNO 2 für Waschtisch oder Spüle für Übertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicher Niederdruckarmatur, Untertischanschluss, Zweigriff, 160 mm Schwenkauslauf, 230 mm Ausladung (von der Wand) 2 Anschlussrohre 12 x 300 mm (oben R 1/2, unten R 3/8) Auswechselbarer Strahlregler für komfortablen Wasserstrahl bei gleichzeitiger Wasserersparnis	000423
	Schwenkauslauf 250 mm als Ergänzung für Mischbatterie mit Schwenkauslauf für VNO2	000468
Sonstiges		
	2 Verlängerungsrohre 16 x 1000 mm, Kupfer vernickelt, R 1/2 für VNO2	000444
	2 Verlängerungsrohre 12 x 1000 mm, Kupfer vernickelt, R 1/2 für VNO2	000419

2. Produktvorstellung - Elektro-Warmwasserspeicher VEN 5 und VEN 10 Kleinspeicher VEN 5 O/U exclusiv, VEN 5 O/U plus, VEN 10 O/U, offenes System, drucklos



Besondere Merkmale

- Wassertemperatur von 7 85 °C einstellbar
- Energiesparstellung bei 60 °C
- Aktivierbarer Verbrühschutz
- Frostschutzsicherung (7 °C)
- Recycelbar
- Verwindungssteife Metall-Wasseranschlüsse
- VEN 5: Austausch gegen vorhandene Geräte ohne Haltertausch möglich
- Kabeleinführung von unten
- Mit Kabelreservoir

Einsatzmöglichkeit

- Für kleine Warmwasser- und Heiβwassermengen bis 85 °C am Handwaschbecken oder an der Spüle zur Versorgung einer Zapfstelle
- VEN 5 U / VEN 10 U für Untertischmontage
- VEN 5 O / VEN 10 O für Übertischmontage

Produktausstattung

- VEN 5 exclusiv mit hochwertigem Wasserbehälter (5 L Inhalt) aus Kupfer
- VEN 5 plus mit Wasserbehälter (5 L Inhalt) aus Polypropylen
- VEN 10 mit Wasserbehälter (10 L Inhalt) aus Kunststoff
- Sicherheitstemperaturbegrenzer, rücksetzbar durch Netztrennung
- Anschlusskabel mit Schukostecker, Befestigungshalter
- Spritzwassergeschützt IP 24

Hinweis

Für die zur Atmosphäre hin offenen Warmwasserspeicher VEN ist keine Sicherheitsgruppe erforderlich. Als Auslaufarmatur können nur Spezial-Niederdruck-Mischbatterien verwendet werden (siehe Zubehörprogramm).

Die Niederdruckarmaturen sollten für Temperaturen von 105 °C geeignet sein. Im Fehlerfall (Regler schaltet nicht ab), wird das Gerät soweit leerdampfen, bis der STB das Gerät abschaltet. Dabei werden ca. 3-4 Liter Wasser als Dampf das Gerät durch die Armatur verlassen. Gerade preiswerte Einhebelmischer, welche anstelle einer Keramikscheibe im Innern eine Kunststoffscheibe nutzen, sind gefährdet.

Sicherheitshinweis:

Keine Zeitschaltuhren verwenden!

Wenn eine Zeitschaltuhr eingesetzt wird, kann es im Störfall zu einem unbeabsichtigten Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers STB kommen.



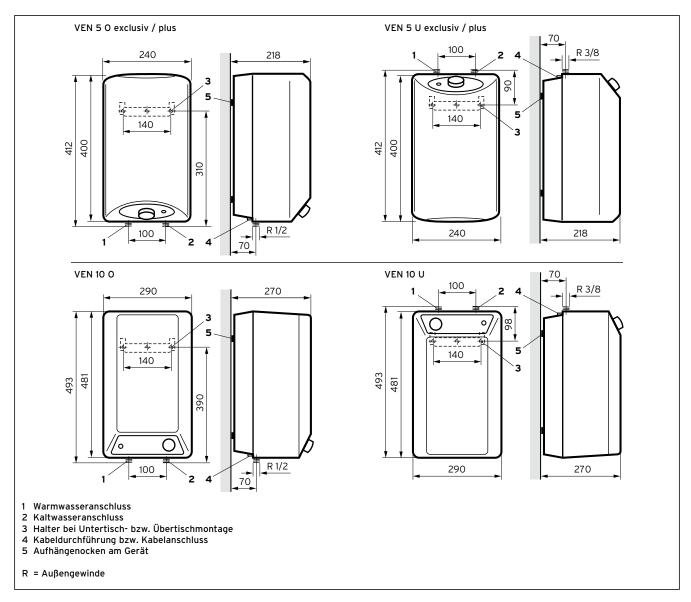




- 1 Elektro-Warmwasserspeicher VEN
- 1 Wandhalter
- 1 Bedienungs- und Installationsanleitung

2. Produktvorstellung – Elektro-Warmwasserspeicher VEN 5 und VEN 10 Technische Daten, Maßzeichnungen

Technische Daten	Einheit	VEN 5 0 exclusiv	VEN 5 U exclusiv	VEN 5 O plus	VEN 5 U plus	VEN 10 0	VEN 10 U		
Nenninhalt Bemessungsleistung	l kW	5 2	5 2	5 2	5 2	10 2	10 2		
Mischwassermenge 40 °C ¹⁾ Temperatur, stufenlos einstellbar bis Aufheizzeit ²⁾ bis 85 °C/60 °C Bereitschaftsenergieverbrauch ³⁾ max. Auslaufmenge, am Kaltwasserzulauf einzustellen	I °C min kWh/24h I/min	9,5 85 13/8,8 0,26 5	9,5 85 13/8,8 0,33 5	9,5 85 13/8,8 0,26 5	9,5 85 13/8,8 0,33 5	18,5 85 26/17,5 0,33 8	18,5 85 26/17,5 0,36 8		
Bemessungsspannung Anschlussart: Anschlusskabel mit Eurowinkelstecker Kaltwasseranschluss Warmwasseranschluss	V/Hz m Gewinde Gewinde	1/N ~ 230/50 0,6 R 1/2 R 1/2	1/N ~ 230/50 0,6 R 3/8 R 3/8	1/N ~ 230/50 0,6 R 1/2 R 1/2	1/N ~ 230/50 0,6 R 3/8 R 3/8	1/N ~ 230/50 0,6 R 1/2 R 1/2	1/N ~ 230/50 0,6 R 3/8 R 3/8		
Höhe Breite Tiefe Gewicht (in gefülltem Zustand) Schutzart	mm mm mm kg	412 240 218 9 IP 24	412 240 218 9 IP 24	412 240 218 9 IP 24	412 240 218 9 IP 24	493 290 270 18 IP 24	493 290 270 18 IP 24		
Bestell-Nr.		0010012788	0010012787	0010012786	0010012783	0010012794	0010012793		
Energie-Effizienzklasse	~	A	A	A	A	A	A		
1) zumischen von Kaltwasser 15 °C zu Speicherwasser 65 °C 2) bei Wassereinlauftemperatur von 10 °C 3) bei 60 °C									



2. Produktvorstellung – Armaturen für VEN 5 und VEN 10, Übertischinstallationen

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Armatur		
	VNO 2 für Waschtisch oder Spüle für Übertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicher. Niederdruckarmatur, Untertischanschluss, Zweigriff, 160 mm Schwenkauslauf, 230 mm Ausladung (von der Wand), 2 Anschlussrohre 12 x 300 mm (oben R 1/2, unten R 3/8), Auswechselbarer Strahlregler für komfortablen Wasserstrahl bei gleichzeitiger Wasserersparnis	000423
	2 Verlängerungsrohre 12 x 1000 mm, Kupfer vernickelt, R 1/2 für VNO2	000419
	2 Verlängerungsrohre 16 x 1000 mm, Kupfer vernickelt, R 1/2 für VNO2	000444
	Schwenkauslauf 250 mm als Ergänzung für Mischbatterie mit Schwenkauslauf für VNO2	000468

2. Produktvorstellung – Armaturen für VEN 5 und VEN 10, Untertischinstallationen

Zubehör	Bezeichnung	Bestell-Nr.
Armatur		·
	VNU 2 Standard für Waschtisch oder Spüle für Untertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicher. Niederdruckarmatur, Untertischanschluss, Zweigriff, 150 mm Auslaufhöhe, 150 mm Ausladung, 2 Speicher-Anschlussschläuche 500 mm, 1 Kaltwasseranschlussschlauch 350 mm, flexible Anschlussschläuche	302595
	VNU 2 Temperier Standard für Waschtisch und Spüle für Untertischinstallationen bei Niederdruck-Elektro-Wandspeicher. Niederdruckarmatur, Untertischanschluss, Zweigriff-Temperierarmatur, 170 mm Auslaufhöhe, 150 mm Ausladung, 2 Speicher-Anschluss-Schläuche 500 mm, 1 Kaltwasseranschlussschlauch 350 mm, flexible Anschlussschläuche	302596

2. Produktvorstellung – Elektro-Kochendwassergeräte VEK 5 L und VEK 5 S

Besondere Merkmale

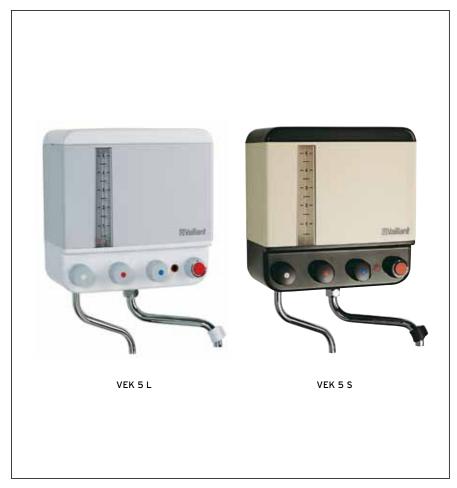
- Besonders niedrige Bauhöhe durch integrierte Armatur
- Intervall-Fortkochautomatik
- VEK 5 L zusätzlich mit 20 % höherer Leistung und Summton beim Erreichen der Siedetemperatur

Einsatzmöglichkeiten

- Geeignet zur Bereitung von heißem und kochendem Wasser
- Durch geringe Bauhöhe besonders für den Kücheneinbau geeignet

Produktausstattung

- Ungedrosselter Kaltwasserzulauf
- Trockengehschutz, Absperrventil, Schwenkauslauf, Überlaufrohr
- Einfache Montage durch 230 V Anschlusskabel mit Schukostecker



Lieferumfang

- 1 Elektro-Kochendwassergerät VEK mit Netzkabel
- 1 Montageschablone
- 1 Kaltwasser-Absperrventil
- 1 Überlaufrohr
- 1 Schwenkauslauf
- 1 Befestigungsbügel, Dübel, Schrauben (für Wand), Dichtung, Rohrmanschette (Kunststoff)

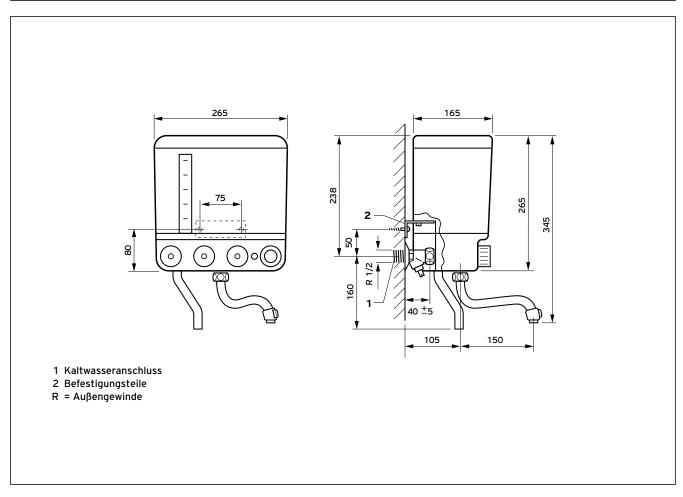




2. Produktvorstellung – Elektro-Kochendwassergeräte VEK 5 L und VEK 5 S Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VEK 5 L weiβ/hellgrau	weiβ	VEK 5 S braun/beige
Nenninhalt Bemessungsleistung	l kW	5 2,4	5 2,4	5 2
Aufheizzeit 1) 1/2 auf kochend ca. 1 auf kochend ca. 5 auf kochend ca. 5 auf 85 °C ca.	min min min min	1,6 2,8 13,6 12	1,6 2,8 13,6 12	2 3,5 17 15
Bemessungsspannung Anschlussart: Anschlusskabel mit Eurowinkelstecker Kaltwasseranschluss	V/Hz m Gewinde	230/50 0,6 R 1/2	230/50 0,6 R 1/2	230/50 0,6 R 1/2
Höhe Breite Tiefe Gewicht (in gefülltem Zustand) Schutzart	mm mm mm kg	345 265 165 8 IP 23	345 265 165 8 IP 23	345 265 165 8 IP 23
Bestell-Nr.		005122	005124	005121

 $^{^{1)}}$ bei Wassereinlauftemperatur von 10 $^{\circ}\mathrm{C}$



3. Detailinformationen – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED Aufbau und Funktion

- 1 Kabeleinführung oben/unten
- 2 Leistungs-/Regelungselektronik
- 3 Sicherheitsschalter
- 4 Flügelrad
- 5 Stellmotor/Wassermengenregelventil (nur bei exclusiv)
- 6 Netzanschlussklemme
- 7 Zentralbefestigung Gerät
- 8 Heizblock
- 9 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 10 Auslauftemperaturfühler (nur bei exclusiv)



Die Geräte bestehen aus einem Heizblock, der die elektrischen Heizwendeln aus rostfreiem Edelstahl enthält. Das durch den Heizblock fließende Wasser wird an den Heizwendeln erwärmt (Blankdrahtsystem).

Modulbauweise

Schneller Austausch von Baugruppen. Alle Bauteile sind von vorne zugänglich.

1 Kabeleinführung oben/unten

Der Elektroanschluss kann wahlweise von oben oder unten erfolgen. Dafür ist die Netzanschlussklemme (6) an der jeweiligen Stelle zu befestigen. Die integrierten Schutztüllen gewährleisten in jedem Fall die Schutzart IP 25 (Strahlwasserschutz).

2 Leistungs-/Steuerelektronik

Die Elektronik regelt die Leistung und Wassermenge.

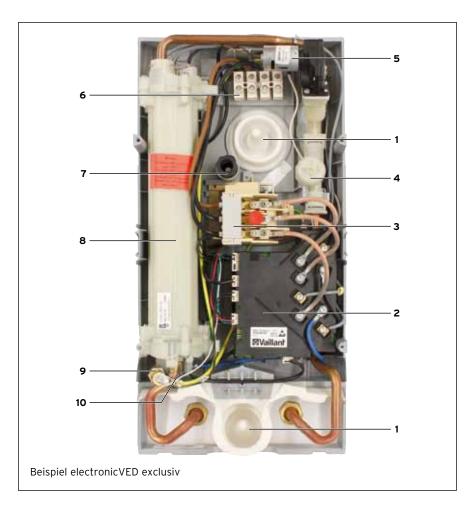
3 Sicherheitsschalter

Der Sicherheitsschalter unterbricht sofort die Stromzufuhr allpolig, wenn

- die Auslauftemperatur zu hoch ist oder
- der Durchfluss bei noch aktivierter elektrischer Leistung zu gering ist.

4 Flügelrad

Das Flügelrad registriert direkt die Durchflussmenge und liefert ein Signal an die Elektronik.



5 Stellmotor/Wassermengen-

regelventil (nur bei exclusiv)
Der Stellmotor ist der Antrieb des
Wassermengenregelventils. Ist bei
großen Entnahmen die Leistungsgrenze des Gerätes erreicht, drosselt
das Wassermengenregelventil den
Durchfluss so, dass die maximal mögliche Wassermenge der eingestellten
Temperatur entnommen werden kann.

6 Netzanschlussklemme

An der Klemmleiste wird der elektrische Anschluss des VED E an das Drehstromnetz vorgenommen. Die Klemmleiste kann bei Kabeleinführung von unten mittels einer Schraube versetzt werden.

7 Zentralbefestigung Gerät

Wandunebenheiten (z. B. Fliesenversatz) bis 22 mm können ausgeglichen werden.

8 Heizblock mit Heizwendeln

10 Auslauftemperaturfühler

Die Auslauftemperatur dient der Elektronik als Angabe zur Berechnung der benötigten Leistung und Korrektur (nur bei exclusiv).

Temperaturwähler mit Display

Erstes Warmwassergerät mit EnergieMONITOR und integrierter Verbrauchsdatenanzeige (Trendindikator unter Berücksichtigung technischer Messtoleranzen). Displayanzeige der Verbrauchsdaten und Übersichtsmenü der Grätebedienung.

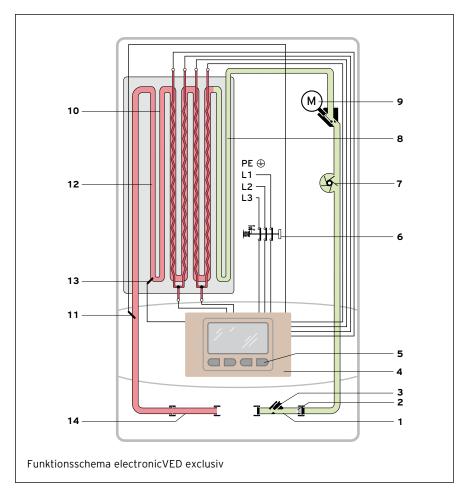
Installationszubehör: Anschlussstücke für Kalt- und Warmwasser

Die Wasseranschlussstücke ermöglichen den Einsatz des VED als Fernzapfer und für die direkte Wasserentnahme in Verbindung mit einer Druckmischbatterie. Sie sind sowohl für die Unterputz- als auch für die Überputzinstallation (in Verbindung mit Überputzmontageset Bestell-Nr. 308086) geeignet.

Bei Überputzinstallation ist für Strahlwasserschutz (IP X5) der Abstandshalter, Bestell-Nr. 0020138088 erforderlich.

3. Detailinformationen – vollelektronisch geregelte electronicVED exclusiv

- 1 Anschlussstück für Kaltwasser
- 2 Wassersieb
- 3 Kaltwasserabsperrventil
- 4 Leistungs- und Regelungselektronik (mit von vorn leicht zugänglichen Messpunkten)
- 5 Display mit Bedientasten
- 6 Sicherheitsschalter
- 7 Flügelrad
- 8 Kaltwasservorlaufstrecke
- 9 Stellmotor
- 10 Warmwassernachlaufstrecke
- 11 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 12 Heizblock mit Heizwendeln
- 13 Auslauftemperaturfühler
- 14 Anschlussstück für Warmwasser



Funktion

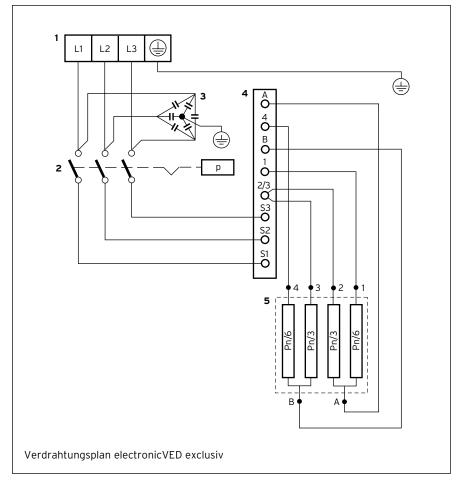
Das Funktionsschema zeigt den Vaillant Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv im Betrieb. Sobald ein Warmwasser Zapfventil geöffnet wird, fließt Kaltwasser durch das das Wassersieb (2) zum Flügelrad (7). Dieses bestimmt den Durchfluss und leitet seinen Messwert zur Elektronik (4).

Im Heizblock wird das Wasser durch die elektronisch geregelten Heizwendeln (12) gradgenau erwärmt. Um die vorgewählte Warmwassertemperatur erreichen zu können, wird von der Elektronik in Verbindung mit den Werten der Fühler für Ein- und Auslauftemperatur, des Flügelrades sowie der eingestellten Warmwassertemperatur (5) die hierfür erforderliche Leistung ermittelt.

Die Elektronik versucht immer zuerst die eingestellte Temperatur durch Regelung der Leistung zu erreichen. Die entnehmbare Wassermenge bei einer bestimmten Warmwassertemperatur ist durch die Anschlussleistung begrenzt. Reicht die Leistung nicht aus, bewirkt das Regelungssystem Temptronic über den Stellmotor (9) und das Wassermengenregelventil eine Reduzierung der Wassermenge. Der Auslauftemperaturfühler (13) liefert der Elektronik einen Wert über das Regelergebnis. Der Sicherheitsschalter schaltet nur, wenn aufgrund einer Störung noch elektrische Leistung an den Heizwendeln anliegt, obwohl der Durchfluss kleiner als 1,2 I/min ist.

3. Detailinformationen – vollelektronisch geregelte electronicVED exclusiv Aufbau und Funktion

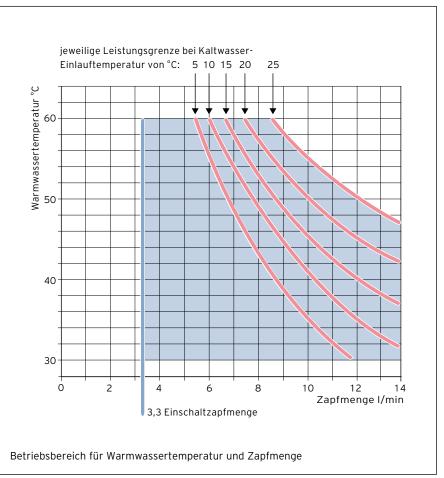
- 1 Netzanschlussklemme
- 2 Sicherheitsschalter
- 3 Kondensator
- 4 Anschluss Triacs
- 5 Heizblock mit Heizwendel



Die Abb. rechts zeigt als blau hinterlegten Bereich, wieviel Wasser bei bestimmten Kalt- und Warmwassertemperaturen beim electronicVED exclusiv (21 kW) gezapft werden kann.

Die Funktion der Leistungs- und Wassermengenregelung Temptronic kann man sich ebenfalls leicht klarmachen. Wird z. B. an mehreren Zapfstellen Wasser mit einer Temperatur von 40 °C entnommen, so würde bei einer Kaltwassereinlauftemperatur von 15 °C mit 12 I/min die elektrische Leistungsgrenze des Gerätes erreicht, da dieser Betriebspunkt auf der roten Leistungsgrenze für 15 °C liegt.

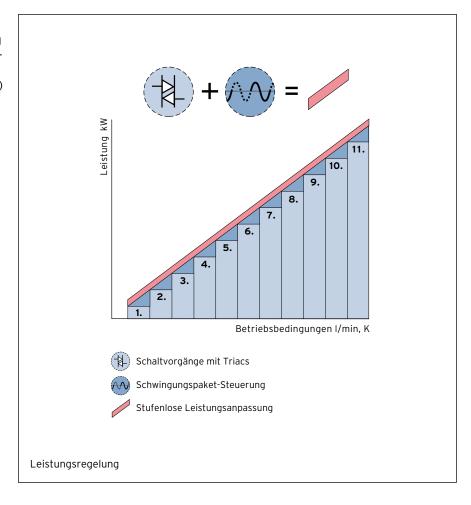
Beim weiteren Öffnen einer Zapfstelle wird dann die Gesamtwassermenge des electronicVED exclusiv (21 kW) durch das Wassermengenregelventil auf 12 I/min begrenzt, damit die Temperatur konstant 40 °C bleibt.



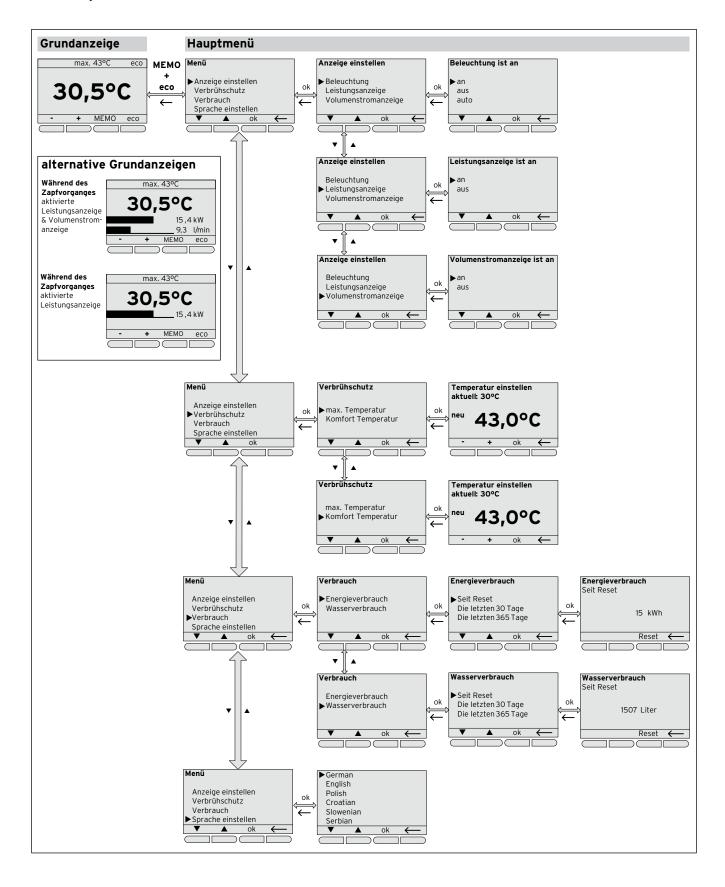
3. Detailinformationen – vollelektronisch geregelte electronicVED exclusiv Aufbau und Funktion

Die Abb. rechts zeigt, wie der electronicVED exclusiv seine Leistung den Bedürfnissen des Nutzers stufenlos anpasst.

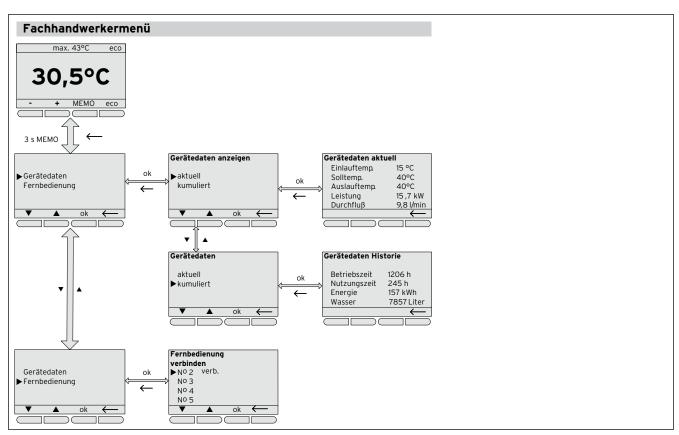
Es sind 11 Schaltstufen (blaue Fläche) voreingestellt. Die jeweilige Feineinstellung erfolgt durch Schwingungspaket-Steuerung (dunkelblaue Dreiecke).



3. Detailinformationen – electronicVED exclusiv / plus Bedienungsübersicht



3. Detailinformationen - electronicVED exclusiv / plus Bedienungsübersicht Fachhandwerkermenü und Erläuterungen zu den Einstellparametern



•	•
Taste / Merkmal	Funktion / Bedeutung
Eco	Energieeinsparmodus

Energieeinsparmodus

electronicVED exclusiv: Reduzierung der Wassermenge auf max. 7 I/min.

electronicVED plus: Absenkung der angezeigten Warmwassertemperatur um 2K.

Die Memo-Funktion dient der schnellen Umstellung der aktuellen Warmwassertemperatur. Mit 2 **MEMO** Tastendrücken ist aus 4 voreingestellten Temperaturen die gewünschte Temperatur auswählbar.

Die voreingestellten Temperaturen sind jederzeit änderbar.

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten "+" und "-" für länger als 3 Sekunden wird die Bedie-Tastensperre

nung (auch an einem Fernbedienungsgerät gesperrt) Deaktivierung mit der gleichen Prozedur.

Hauptmenü Aktivierung durch gleichzeitiges Drücken von "MEMO" und "ECO".

Einstieg für Geräteeinstellungen und Verbrauchsdatenabfrage

EnergieMONITOR Aktivierung im Hauptmenü ("Anzeige einstellen"), angezeigte Werte sind dann aktuelle

"Durchflussmenge" und / oder "Geräteleistung" und dienen als komfortables Hilfsmittel zur

Energieeinsparung.

Die unter Verbrauch ablesbaren Werte für Energie und Wasser sind nicht zur Abrechnung geeignet, da der electronic VED exclusiv kein geeichtes Messgerät ist. Aufgrund von Toleranzen der elektronischen Halbleiter und Sensoren können die ermittelten Werte von den realen Werten

abweichen (bis zu 30%).

Verbrühschutz Voreinstellung im Hauptmenü, begrenzt die Einstellung der Auslauftemperatur auf den unter

"Max. Temperatur" eingestellten Temperaturwert. Sind höhere Temperaturen mit den Memo

Tasten vorgewählt, ist deren Anwahl gesperrt.

Komfort Voreinstellung im Hauptmenü, Aktivierung durch gleichzeitiges Drücken von "+" & "-" für den nächsten Zapfvorgang. Nach Zapfende +30 s erfolgt die Rückstellung auf die vorherige Temperatur. Temperatur

Durch das Drücken der Taste "MEMO" für länger als 3 Sekunde öffnet sich der Zugang zu den Fachhandwerker Gerätedaten als auch zur Konfiguration der Fernbedienung. Die aktuellen Gerätedaten sind ein Menü

Hilfsmittel zur Fehlersuche.

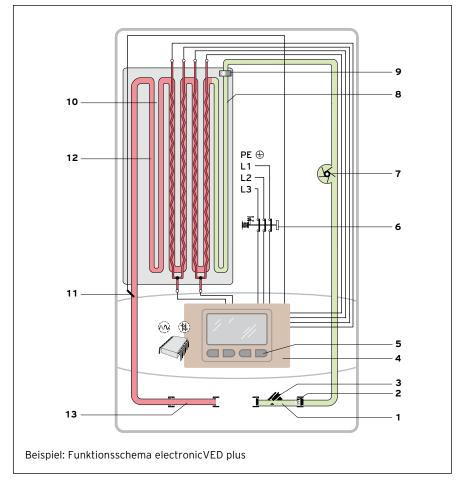
Gerätedaten **Betriebszeit** = Zeitraum, in dem am Gerät Netzspannung anliegt.

Nutzungszeit = Zeitraum, in dem das Gerät Warmwasser bereitet.

Fernbedienuna Einrichtung weiterer Funkfernbedienungen (Details siehe sep. Anleitung)

3. Detailinformationen – elektronisch gesteuerte electronicVED plus / pro, electronicVED Aufbau und Funktion

- 1 Anschlussstück für Kaltwasser
- 2 Wassersieb
- 3 Kaltwasserabsperrventil
- 4 Leistungs- und Steuerelektronik (mit von vorn leicht zugänglichen Messpunkten)
- 5 Display mit Bedientasten
- 6 Sicherheitsschalter
- 7 Flügelrad
- 8 Kaltwasservorlaufstrecke
- 9 Wassermengenbegrenzer
- 10 Heizblock mit Heizwendeln
- 11 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 12 Warmwassernachlaufstrecke
- 13 Anschlussstück für Warmwasser



Funktion

Das Funktionsschema zeigt den Vaillant Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED plus im Betrieb. Sobald ein Warmwasser Zapfventil geöffnet wird, fließt Kaltwasser durch das das Wassersieb (2) zum Flügelrad (7). Dieses bestimmt den Durchfluss und leitet seinen Messwert zur Elektronik (4).

Im Heizblock wird das Wasser durch die elektronisch gesteuerten Heizwendeln (10) erwärmt. Die Elektronik steuert die geforderte Auslauftemperatur mit den Werten des Einlauftemperaturfühlers und des Flügelrades.

Bei Überschreiten der Leistungsgrenze (niederige Einlauftemperatur, hohe Wassermenge) kann sich die Auslauftemperatur unter den eingestellten Sollwert reduzieren. Um die vorgewählte Warmwassertemperatur erreichen zu können, wird von der Elektronik in Verbindung mit den Werten des Fühlers für die Einlauftemperatur, des Flügelrades sowie der gewählten Warmwassertemperatur am Temperaturwähler (5) die hierfür erforderliche Leistung ermittelt.

Die entnehmbare Wassermenge bei einer bestimmten Warmwassertemperatur ist durch die Anschlussleistung begrenzt.

Der Sicherheitsschalter schaltet nur, wenn aufgrund einer Störung noch elektrische Leistung an den Heizwendeln anliegt, obwohl der Durchfluss kleiner als 1,2 I/min ist.

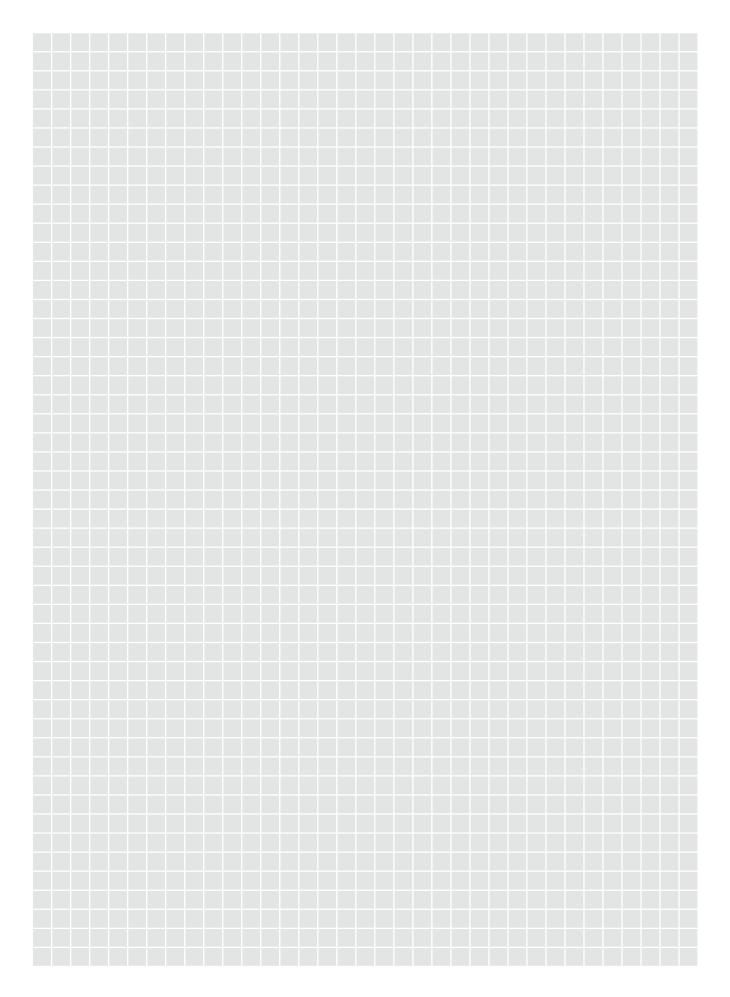
Unterschiedlicher Bedienkomfort: electronicVED plus:

gradgenaues Display 20°C bis 60°C

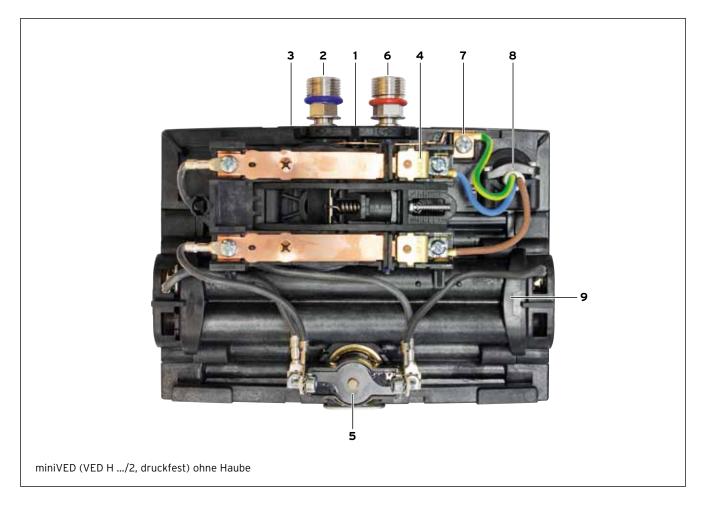
electronicVED: stufenlos 30°C bis 60°C

electronicVED pro: fix 35°C und 60°C

Notizen

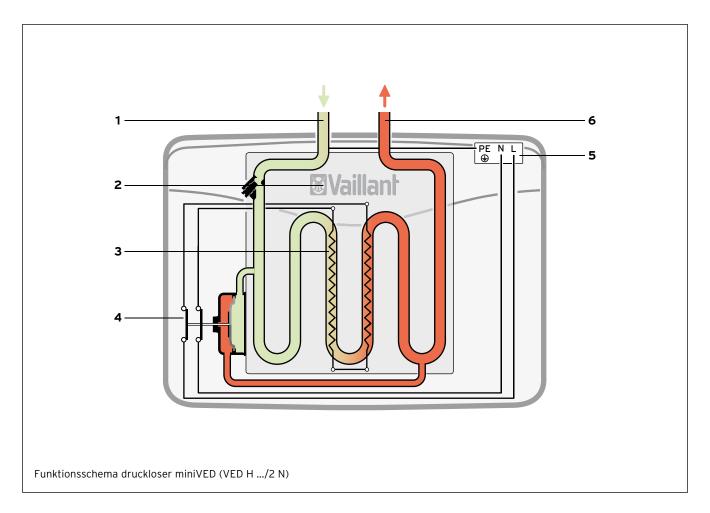


3. Detailinformationen – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED Aufbau und Funktion



- 1 Wandhalter
- 2 Kaltwasseranschluss mit Feinfilter
- 3 Durchflussmengen-Einstellschraube (von oben zugänglich)
- 4 Differenzdruckschalter
- 5 Sicherheitsschalter
- 6 Warmwasserauslauf
- 7 Erdungs-Sicherklammer
- 8 Kabeleinführung
- 9 Heizblock

3. Detailinformationen – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED Aufbau und Funktion



- 1 Kaltwasseranschluss mit Feinfilter
- 2 Durchflussmengen-Einstellschraube
- 3 Heizwendel
- 4 Differenzdruckschalter
- 5 Netzanschlussklemmen
- 6 Warmwasseranschluss

Das Schema zeigt das Funktionsprinzip der Vaillant Durchlauferhitzer der Serie VED H .../2 N (drucklos). In dieser Variante ist kein Sicherheitsdruckschalter vorhanden.

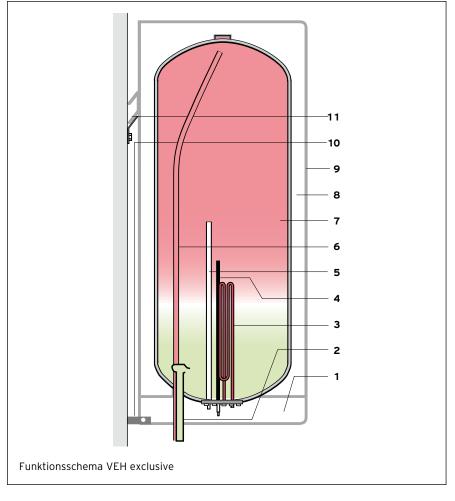
Die Funktion entspricht weitestgehend der Druckvariante.

Als Schutzfunktion sind die Heizelemente der VED H .../2 N eigensicher ausgeführt.

Sie wirken als Sicherungselement und öffnen im Fehlerfall den Stromkreis bevor es zu weiteren Schäden kommen kann. Die Heizwendel ist dann zerstört.

3. Detailinformationen – Elektro-Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro

- 1 Schaltkasten
- 2 Kaltwasserzulauf mit Prallblech
- 3 Rohrheizkörper
- 4 Fühlerrohr mit Temperaturregler und Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 5 Magnesium-Schutzanode
- 6 Warmwasserauslaufrohr
- 7 Innenbehälter
- 8 Wärmedämmung
- 9 Ummantelung
- 10 Wandabstützung mit Ausgleichsmöglichkeit
- 11 Aufhängung



Aufbau

Die geschlossenen Vaillant Elektro-Warmwasserspeicher VEH exclusive/ pro sind Wandspeicher mit eingbauter Regelung nach DIN 4753 Teil 1 für die zentrale Warmwasserversorgung. Die Heizkörper bestehen aus Edelstahl. Die Wasserbehälter aus Stahl sind mit wasserseitiger Emaillierung sowie Magnesium-Schutzanode ausgestattet. Eine Schäumung sorgt für die nötige Wärmedämmung. Die Ummantelung besteht aus Stahlblech. Die VEH exclusive/ pro sind für Einkreis-, Zweikreis- und Boileranschluss geeignet. Ein stufenlos einstellbarer Temperaturregler mit Energiesparstellung bei 60 °C (fixierbar), Frostschutzsicherung bei 7 °C, Temperaturanzeige (Solltemperatur und Mischwassermenge) und Sicherheitstemperaturbegrenzer gehören zur Serienausstattung.

Funktion

Zwischen Ummantelung (9) und Innenbehälter (7) befindet sich eine Wärmedämmung (8), die den Speicher ausgezeichnet gegen Wärmeverluste schützt. Der Innenbehälter ist zum Schutz gegen Korrosion feueremailliert und mit einer Schutzanode ausgestattet.

Die Art der Warmwassererzeugung bei den Elektrospeichern ist einfach, aber effektiv: Beim Öffnen eines Warmwasserzapfventils strömt das Kaltwasser durch das Kaltwassereinlaufrohr (2) in den Speicher und drückt das sich dort befindliche Warmwasser durch das Warmwasserauslaufrohr (6) heraus. Beim Einlauf des Kaltwassers vermindert ein Prallblech das Vermischen von heißem und kalten Wasser, so dass möglichst lange heißes Wasser gezapft werden kann.

Die Aufheizung des Speicherinhaltes erfolgt nach dem Tauchsiederprinzip durch einen Rohrheizkörper (3). Es kann eine Speicherwassertemperatur zwischen 7 °C und 85 °C eingestellt werden. Diese Regelung erfolgt über den Temperaturregler (4). Eine Temperatur von 7 °C wird nicht unterschritten. Dadurch wird ein Einfrieren des Gerätes in unbeheizten Räumen verhindert. Voraussetzung für die Funktion "Frostschutz" ist natürlich, dass das Gerät nicht vom Netz getrennt wird. Der Sicherheitstemperaturbegrenzer (4) schützt den Speicher vor Überhitzung, indem er den Stromkreis bei Überschreiten einer Temperatur von 95 °C unterbricht.

3. Detailinformationen – Elektro-Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro

- 1 Temperaturwähler
- 2 Signallampe
- 3 Schnellaufheiztaste



Bedienung

Die Bedienung der Vaillant Elektro-Warmwasserspeicher ist einfach und unkompliziert. Die Speicherwassertemperatur kann von 7 °C (Frostschutz) bis 85 °C eingestellt werden. Das geschieht wie folgt:

Stellung • Frostschutz (ca. 7 °C)
Das Wasser wird bei angeschlossenem VEH in der Betriebsart Einkreis und Zweikreis vor Einfrieren geschützt (siehe auch Hinweis "Frostschutz")

Stellung – **Warmwasser** (ca. 40 °C) Für den normalen Bedarf am Handwaschbecken oder Dusche

Stellung **E Energiesparstellung**(ca. 60 °C)
Die Energiesparstellung
ist die empfohlene Einstellung für den üblichen
Warmwasserbedarf

Stellung + Heißwasser (ca. 85 °C)
Diese Einstellung soll
möglichst nur kurzzeitig
bei besonders großem
Warmwasserbedarf
gewählt werden

Betrieb bei Einkreisschaltung: Einschalten

Der Speicher schaltet selbsttätig ein, wenn die am Temperaturwähler (1) eingestellte Wassertemperatur unterschritten ist. Die rote Signallampe (2) leuchtet.

Ausschalten

Die Heizleistung schaltet selbsttätig ab, wenn die am Temperaturwähler (1) eingestellte Warmwassertemperatur erreicht ist. Die rote Signallampe (2) leuchtet nicht. Nach Absinken der Temperatur im Speicher, z. B. durch Warmwasserentnahme, schaltet der VEH exclusive selbsttätig wieder ein.

Betrieb bei Zweikreisschaltung: Einschalten der Grundlast

In Niedertarifzeiten heizt der Speicher selbsttätig mit Grundlast auf, wenn die am Temperaturwähler (1) eingestellte Wassertemperatur unterschritten ist. Die rote Signallampe (2) leuchtet nicht.

Schnellaufheizung

Zur Schnellaufheizung - z. B. zur größeren Wasserentnahme - ist die Taste (3) zu betätigen. Der Speicher heizt mit hoher Leistung einmalig auf den am Temperaturwähler eingestellten Wert auf. Während der Schnellaufheizung leuchtet die rote Signallampe (2). Soll ein weiteres Aufheizen in Stufe "Schnellaufheizung" erfolgen, muss die Taste (3) erneut betätigt werden.

Ausschalten

Der Speicher schaltet selbsttätig ab, wenn die am Temperaturwähler (1) eingestellte Warmwassertemperatur erreicht ist. Die rote Signallampe (2) leuchtet nicht. Während der Niedertarifzeiten schaltet der Speicher in der Grundlast selbsttätig wieder ein.

Betrieb bei Boilerschaltung: Einschalten

Für jede Einschaltung ist die Taste (3) zu betätigen. Die Speicherheizung wird eingeschaltet. Die rote Signallampe (2) leuchtet.

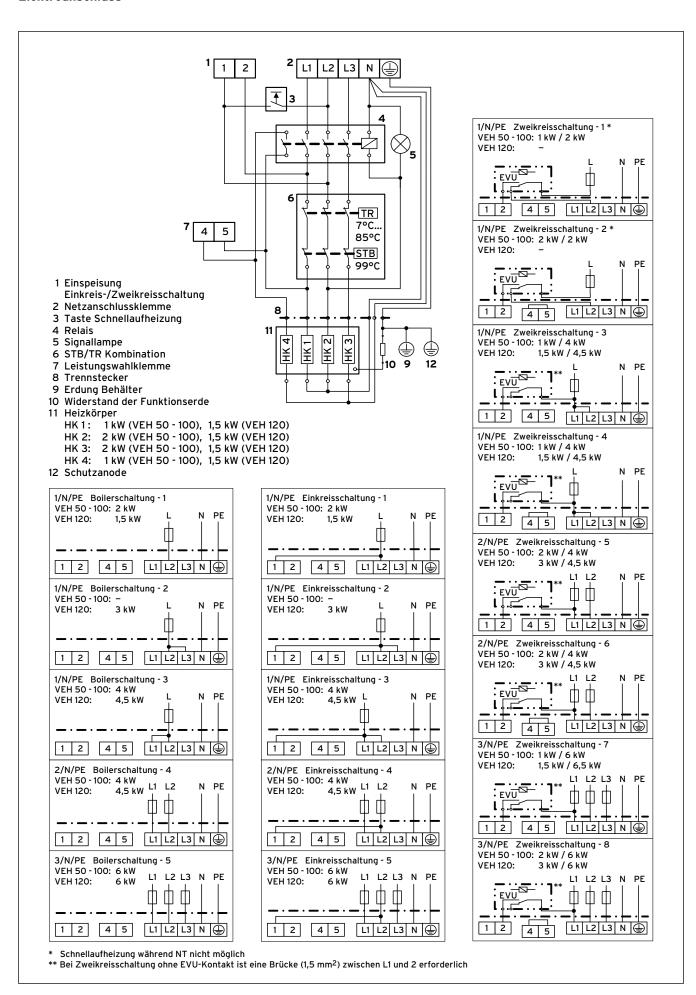
Abschalten

Nach Erreichen der gewählten Wassertemperatur schaltet die Speicherheizung selbsttätig ab. Die rote Signallampe (2) erlischt.

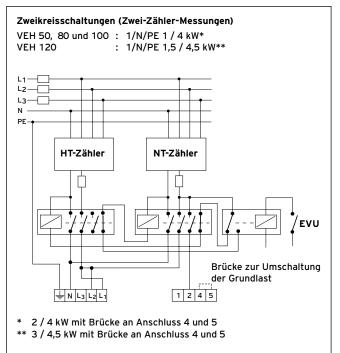
Erneutes Einschalten

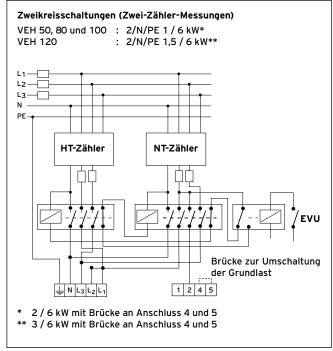
Zum erneuten Einschalten ist wieder die Taste (3) zu betätigen. Die Speicherheizung schaltet wieder ein. Die rote Signallampe (2) leuchtet.

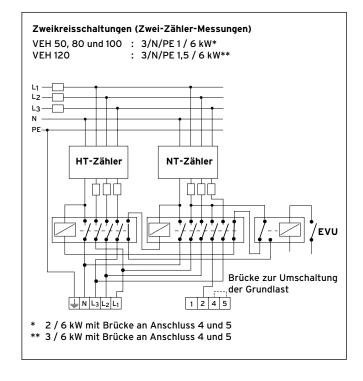
3. Detailinformationen – Elektro-Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro Elektroanschluss



3. Detailinformationen – Elektro-Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro Elektroanschluss







3. Detailinformationen – Elektro-Wandspeicher VEH 50/7 bis 120/7 exclusive / pro Elektroanschluss

Gerätebezeichnung	Netzanschluss	Grundlast	Schnellaufheizung	Betriebart
VEH 50 exclusive / pro VEH 80 exclusive / pro VEH 100 exclusive / pro	L2/N/PE L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE	2,0 kW 4,0 kW 4,0 kW 6,0 kW	- - -	Einkreis-
VEH 120 exclusive / pro	L2/N/PE L2/N/PE (Brücke L2, L3) L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE	1,5 kW 3,0 kW 4,5 kW 4,5 kW 6,0 kW	- - - -	Schaltungen
VEH 50 exclusive / pro VEH 80 exclusive / pro VEH 100 exclusive / pro	L2/N/PE L2/N/PE L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE L1/L2/L3/N/PE	1,0 kW 2,0 kW 1,0 kW 2,0 kW 1,0 kW 2,0 kW 1,0 kW 2,0 kW	2,0 kW 2,0 kW 4,0 kW 4,0 kW 4,0 kW 4,0 kW 6,0 kW	Zweikreis-
VEH 120 exclusive / pro	L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE L1/L2/L3/N/PE	1,5 kW 3,0 kW 1,5 kW 3,0 kW 1,5 kW 3,0 kW	4,5 kW 4,5 kW 4,5 kW 4,5 kW 6,0 kW 6,0 kW	Schaltungen
VEH 50 exclusive / pro VEH 80 exclusive / pro VEH 100 exclusive / pro	L2/N/PE L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE	- - - -	2,0 kW 4,0 kW 4,0 kW 6,0 kW	- Boiler-
VEH 120 exclusive / pro	L2/N/PE L2/N/PE (Brücke L2, L3) L1/N/PE (Brücke L1, L2) L1/L2/N/PE L1/L2/L3/N/PE	- - - -	1,5 kW 3,0 kW 4,5 kW 4,5 kW 6,0 kW	Schaltungen

3. Detailinformationen – Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Aufbau und Funktion, Montage und Demontage



Die Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 - 400 bieten eine wirtschaftliche, zentrale Warmwasserversorgung für mehrere Zapfstellen. Durch Nutzung kostengünstiger Nachtstromtarife und einer optimierten Speicher-Wärmedämmung zur Minimierung der Bereitschaftsenergieverluste ist eine wirtschaftliche Warmwasserbereitung sichergestellt.

Das Speicherkonzept des eloSTOR VEH überzeugt schon bei der Geräteeinbringung und der Installation. Durch die einfache Demontage von Elektro-Anschlusskasten, Speichermantel und Wärmedämmung ist der reine Stahlbehälter ohne Probleme zum Installationsort zu transportieren.

Dazu wird zuerst das Thermometer im Schaltkasten gelöst, der Zentralstecker des Heizflansches getrennt und dann der Elektro-Schaltkasten über vier Schrauben abgenommen.



Elektro-Anschlusskasten



3. Detailinformationen – Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Aufbau und Funktion, Montage und Demontage

Nach dem Lösen der sechs Kunststoffschrauben auf der Rückseite des Speichers lässt sich auch der Mantel abnehmen.

Über Durchtrennung der Klebebänder sind dann die einzelnen Halbschalen der Wärmedämmung zu demontieren. Das ganze benötigt gerade mal 10 Minuten bis der reine innen- und außen emaillierte Stahlbehälter mit Hilfe eines als Zubehör erhältlichen Transportgriffes zum Installationsort transportiert werden kann.

Zum einen werden durch die einfache Demontage der neuen Wärmedämmung Beschädigungen des Speichermantels/der Wärmedämmung vermieden. Zum anderen wird die Installation/Verrohrung des Speichers deutlich vereinfacht, da die Installation/Verrohrung auch ohne die Wärmedämmung durchgeführt werden kann.

Wärmedämmung, Speichermantel und Elektro-Anschlusskasten sind danach ohne Probleme wieder innerhalb von 10 Minuten montiert.

Die neue Neopor Wärmedämmung ermöglicht niedrigste Bereitschaftsenergieverluste für Elektrospeicher. Im Vergleich zu anderen verfügbaren Elektro-Standspeichern ergibt sich eine tägliche Energieersparnis von bis zu 0,9 kWh (Vergleich 400 Liter Speicher Vaillant mit 1,8 kWh gegenüber Fremdspeichern mit bis zu 2,7 kWh). Bei einem mittleren Stromtarif können mit dem neuen eloSTOR VEH Speicher bis zu 50 Euro/Jahr eingespart werden.

Der Elektroanschluss wird von unten in den Schaltkasten eingeführt und an die entsprechenden Klemmen (Tag- und Nachtstrom) angeklemmt. Im Schaltkasten kann die jeweils gewünschte elektrische Leistung für Tag- / Nachtbetrieb entsprechend angeklemmt werden. Ebenfalls



Abnehmbarer Speichermantel

zugänglich im Elektro-Schaltkasten sind die 4h/8h Klemme sowie das neu integrierte Thermometer und der rückstellbare Sicherheits-Temperaturbegrenzer.

Im Wartungsfall ist der Elektro-Heizflansch nach Speicherentleerung über den zentralen Verbindungsstecker einfach elektrisch trennbar und über die Befestigungsschrauben schnell auszubauen. Aufwändiges Ab- und Anklemmen der einzelnen Heizkörper-Anschlussleitungen entfallen zukünftig.

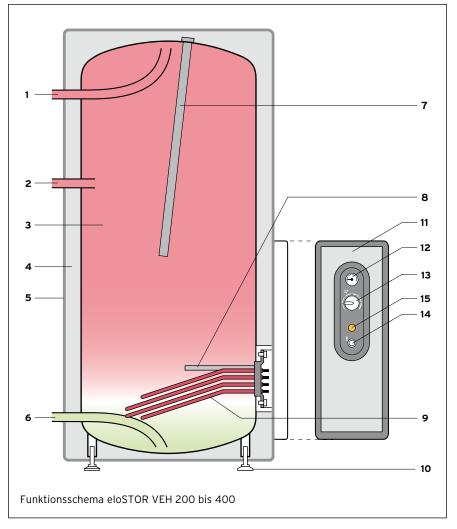
3. Detailinformationen – Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Aufbau und Funktion, Montage und Demontage $\,$



Wärmedämm-Schalenkonzept

3. Detailinformationen – Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Aufbau und Funktion

- 1 Warmwasserauslaufrohr
- 2 Zirkulationsanschluss
- 3 Innenbehälter
- 4 Wärmedämmung
- 5 Ummantelung
- 6 Kaltwassereinlaufrohr
- 7 Magnesium-Schutzanode
- 8 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 9 Rohrheizkörper
- 10 Höhenverstellbare Standfüße
- 11 Elektro-Anschlusskasten mit Bedienungselementen
- 12 Thermometer
- 13 Temperaturwähler
- 14 Taste Schnellaufheizung
- 15 Kontrollampe Schnellaufheizung



Bedienung:

Taste Schnellaufheizung (14) und Kontrollampe (15)

Durch Drücken der Taste wird die Schnellheizung eingeschaltet, sofern der Warmwasserspeicher als Zweikreiser angeschlossen wurde.

Temperaturwähler (13)

Einstellen der Wassertemperatur Über den Temperaturwähler können Sie die Speicherwassertemperatur stufenlos zwischen 7 °C und 85 °C einstellen:



Frostschutz (ca. 7 °C) Bei elektrisch angeschlossenem VEH ist der Speicher vor Einfrieren geschützt



Warmwasser (ca. 40 °C) Für den normalen Bedarf am Handwaschbecken oder Dusche



Energiesparstellung E (ca. 60 °C)

Die Energiesparstellung ist die empfohlene Einstellung für den üblichen Warmwasserbedarf

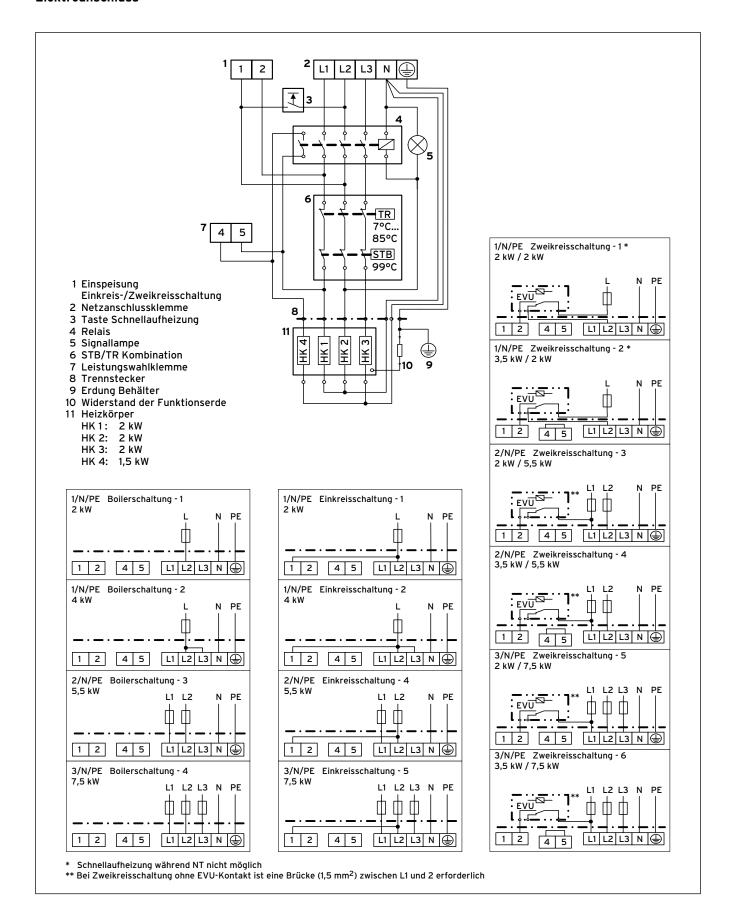


Heißwasser (ca. 85 °C) Diese Einstellung sollte aus wirtschaftlichen Gründen und zur Vermeidung von Kalkbildung nur kurzzeitig bei hohem Warmwasserbedarf gewählt werden

Einstellungsempfehlung

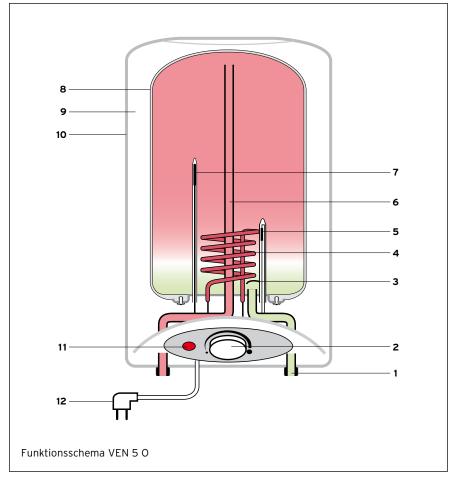
Zur Energieeinsparung empfehlen wir für den üblichen Warmwasserbedarf die Sparstellung E (60 °C). So wird Energie eingespart und Kalkablagerungen bleiben gering. Aus hygienischen Gründen und zur Bereitstellung einer größeren Mischwassermenge sollte die Stellung E (60 °C) nicht ständig unterschritten werden.

3. Detailinformationen – Elektro-Standspeicher eloSTOR VEH 200 bis 400 Elektroanschluss

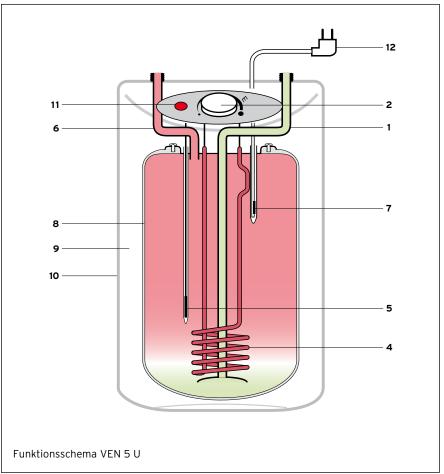


3. Detailinformationen – Elektro-Kleinspeicher VEN 5 und 10 Aufbau und Funktion

- 1 Kaltwassereinlaufrohr
- 2 Temperaturwähler
- 3 Prallblech
- 4 Rohrheizkörper
- 5 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 6 Warmwasserauslaufrohr
- 7 Temperaturfühler
- 8 Innenbehälter (Kupfer)
- 9 Wärmedämmung
- 10 Ummantelung
- 11 Kontrollampe
- 12 Elektroanschluss



- 1 Kaltwassereinlaufrohr
- 2 Temperaturwähler
- 4 Rohrheizkörper
- 5 Temperaturfühler
- 6 Warmwasserauslaufrohr
- 7 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 8 Innenbehälter (Kupfer)
- 9 Wärmedämmung
- 10 Ummantelung
- 11 Kontrollampe
- 12 Elektroanschluss



3. Detailinformationen – Elektro-Kleinspeicher VEN 5 und 10 Aufbau und Funktion

Aufbau

Die Vaillant Elektro-Speicher bestehen aus einem korrosionsfesten Innenbehälter, einer hochwertigen Wärmedämmung und einem äußeren Gerätemantel. Ein im Speicherbehälter eingebauter Rohrheizkörper sorgt mit den dazugehörigen Regelund Sicherheitseinrichtungen für die elektrische Beheizung des Speicherinhaltes.

Diese Speicher werden auch als drucklose Speicher oder Niederdruck-Speicher bezeichnet, da der Innenbehälter nicht unter Leitungsüberdruck steht, sondern zur Atmosphäre hin offen ist.

Funktion

Bei den Vaillant Elektro-Speichern VEN O bzw. U handelt es sich um offene Speicher, deren Wasserinhalt auch bei geschlossenem Warmwasserzapfventil über das Warmwasserauslaufrohr mit der Atmosphäre verbunden ist. Der Speicher steht also niemals unter Netzüberdruck.

Beim Öffnen des Warmwasserzapfventils strömt kaltes Wasser durch das Kaltwasserzulaufrohr in den Speicher ein und drückt das erwärmte Wasser durch das Warmwasserauslaufrohr nach außen. Die Aufheizung des Speicherinhaltes erfolgt nach dem Tauchsiederprinzip durch den im Innenbehälter vorhandenen Rohrheizkörper. Der Rohrheizkörper hat bei den Speichern VEN 5 und VEN 10 eine Heizleistung von 2 kW. Zur Temperaturregelung dient ein Regler, der über einen Fühler mit Kapillarrohr ein mechanisches Schaltwerk betätigt, das den Stromkreis in Abhängigkeit von dem am Temperaturwähler eingestellten Wert ein- und ausschaltet. Am Temperaturwähler können Temperaturen bis max. 85 °C eingestellt werden. Der unterste Einstellwert beträgt 7 °C. Selbst wenn der Temperaturwähler auf Stellung "O" steht, wird

diese Temperatur von 7 °C nicht unterschritten. Dadurch wird ein Einfrieren des Gerätes in unbeheizten Räumen verhindert. Voraussetzung für die Funktion dieser "Frostschutzsicherung" ist natürlich, dass das Gerät nicht vom Stromnetz getrennt wird (Stecker nicht herausziehen). Parallel zum Rohrheizkörper ist eine Kontrollampe geschaltet. Diese Lampe leuchtet immer dann auf, wenn der Speicher beheizt wird.

Die Vaillant Speicher VEN 5 O, VEN 5 U und VEN 10 sind mit einem Mikro-Sicherheits-Temperaturbegrenzer ausgestattet, der bei einem evtl. Defekt des Temperaturreglers den Rohrheizkörper abschaltet. Es handelt sich hierbei um einen elektrischen Sicherheitstemperaturbegrenzer, der durch Netztrennung (Netzstecker ziehen) wieder zurück gesetzt werden kann.

Sicherheitshinweis: Keine Zeitschaltuhren verwenden!

Wenn eine Zeitschaltuhr eingesetzt wird, kann es im Störfall zu einem unbeabsichtigten Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers STB kommen.

Das Gerät und die Armatur können in der Folge beschädigt werden. Eine Steuerung über eine Zeitschaltuhr darf also keinesfalls erfolgen.

Beim Aufheizvorgang vergrößert sich das Wasservolumen im Speicher. Das überschüssige Ausdehnungswasser tropft durch das Warmwasserauslaufrohr am Schwenkauslauf der Mischbatterie aus. Um diesen notwendigen und normalen Abtropfvorgang sicherzustellen, dürfen nur die speziell für diese Speicher entwickelten Niederdruck-Armaturen (siehe Vaillant Zubehör-Programm) eingesetzt werden. Diese Armaturen gewährleisten eine ständige Verbindung zwischen Speicherinhalt und Atmosphäre auch bei geschlossenem Warmwasserzapfventil.

Einstellen der Wassertemperatur

Stellung • Frostschutz

Wasser wird bei angeschlossenem Speicher vor Einfrieren geschützt

Stellung • Warmwasser

Zum normalen Bedarf am Handwaschbecken

Stellung E Energiesparstellung

Für den üblichen Warmwasserbedarf

Stellung ● Heißwasser

Diese Stellung soll möglichst nur kurzzeitig bei besonders großem Warmwasserbedarf gewählt werden

Begrenzung des Temperatureinstellbereichs

Der Drehbereich des Temperaturwählers kann so begrenzt werden, daß die Sparstellung E (ca. 60 °C) oder Stellung I (etwa 40 °C) nicht überschritten werden kann.

Einstellungsempfehlung

Zur Energieeinsparung empfehlen wir für den üblichen Warmwasserbedarf die Sparstellung E (ca. 60 °C). So sparen Sie Energie und halten Kalkablagerungen gering.

Durchlauferhitzer		electronicVED exclusiv vollelektronisch geregelt				electronicVED plus elektronisch gesteuert			
	VED E 18/7 E	VED E 21/7 E	VED E 24/7 E	VED E 27/7 E	VED E 18/7 P	VED E 21/7 P	VED E 24/7 P	VED E 27/7 P	
Anschlusswert in kW	18	21	24	27	18	21	24	27	
Mischwassermenge in I									
Maximaldurchfluss in I/min	10	12	14	16	6	7	8	9	
Art der Zapfstellen									
Spüle									
Handwaschbecken									
Waschtisch	0	0	0		0	0	0		
Dusche	•	•	•	•	•	•	•	•	
Badewanne	•	•	•	•	•	•	•	•	
Waschtisch + Spüle	•	•	•	•	•	•	•	•	
Waschtisch + Dusche	•	•	•	•	•	•	•	•	
Waschtisch + Badewanne	0	•	•	•	0	•	•	•	
Waschtisch + Spüle + Dusche	0	•	•	•	0	•	•	•	
Waschtisch + Spüle + Badewanne	0	•	•	•	0	•	•	•	
Waschtisch + Dusche + Badewanne		•	•	•		•	•	•	
beliebige Zapfstellen		0	0	•		0	0	•	
● empfohlener Einsatzbereich O möç	glicher Einsatz	bereich							

	onisch gesteuert			ectronicVED ektronisch gesteuert electronicVED pro elektronisch gesteuert				sch gesteue st oder druc	
VED E 18/7	VED E 21/7	VED E 24/7	VED E 27/7	VED E 18/7 B	VED E 21/7 B	VED E 24/7 B	VED H 3/2	VED H 4/2	VED H 6/2
18	21	24	27	8	21	24	3,5	4,4	5,7
6	7	8	9	5,8	6,7	7,7	2	2,5	3,3
							•	•	•
0	0	0		0					
•	•	•	•	•	•	•			
•	•	•	•	•	•	•			
•	•	•	•	•	•	•			
0	•	•	•	0	•	•			
0	•	•	•	0	•	•			
0	0	0	0						
0	0	0	0						
	0	0	0	0	0	0			
	0	0	0						

Warmwasserspeicher	Warmwass	serspeicher, o	ffenes Syster	n		Kochendwa	assergeräte
Kochendwassergeräte	Poler	Rober	O sour	Bibliote			
	VEN 5 O / U exclusiv	VEN 5 O / U plus	VEN 10 0 / U	VEN/H 15	VEN/H 30	VEK 5 L	VEK 5 S
Anschlusswert in kW	2	2	2	2	2	2,4	2
Mischwassermenge in I	9,5	9,5	19	28	59		
Maximaldurchfluss in I/min	5	5	8	10	10		
Art der Zapfstellen							
Spüle	•	•	•	0	0	•	•
Handwaschbecken	•	•	0	0			
Waschtisch	0	0	•	0	0		
Dusche							
Badewanne							
Waschtisch + Spüle					0		
Waschtisch + Dusche							
Waschtisch + Badewanne							
Waschtisch + Spüle + Dusche							
Waschtisch + Spüle + Badewanne							
Waschtisch + Dusche + Badewanne							
beliebige Zapfstellen							

Warmwassers	eloSTOR VEH exclusive / pro				eloSTOR			
VEH 10	VEH 50	VEH 80	VEH 100	VEH 120	VEH 200	VEH 300	VEH 400	
2	1-6	1-6	1-6	1-6	2-7,5	2-7,5	2-7,5	
18,5	96	157	196	237	385	580	770	
•	0							
0	0							
•	0							
		0	•					
			0	•				
		•	•	0				
			•	0				
			0	•	0			
				0	0	0	0	
					•	•	•	
					•	•	•	
					•	•	•	

4. Planung und Installation - Elektro-Warmwassergeräte Allgemeiner Teil

IP-Schutzarten nach VDE 0470 für elektrische Betriebsmittel

Bereich Bäder, in denen sich häufig Nässe infolge Betauung bildet, z.B. in öffentlichen Bädern und Bädern in Sportanlagen

0 IP X7 IP X5 1 IP X5 2 IP X5 3

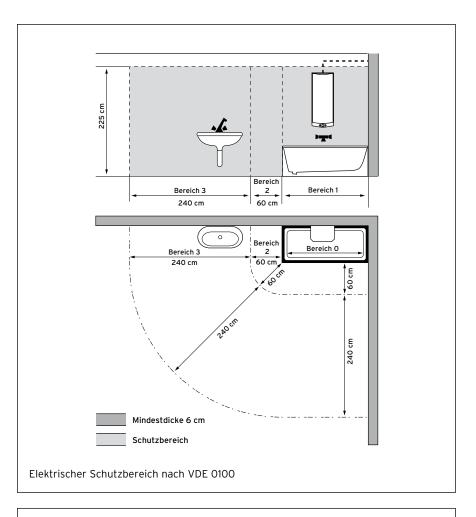
Bereich Bäder, in denen sich nur selten Nässe infolge von Betauung bildet, z. B. Bäder im Wohnbereich

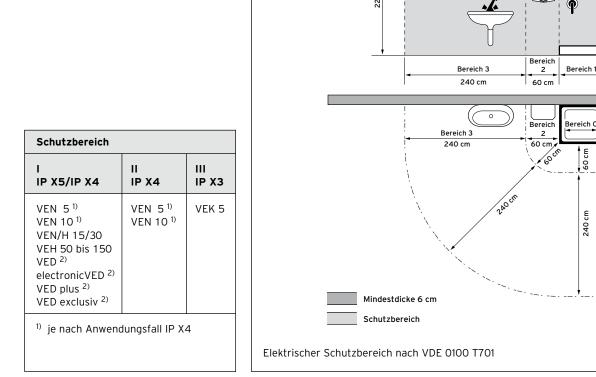
0 IP X7 IP X4, IP X5 1) 1

2 IP X4 IP X1 3

1) Die Schutzart IP X5 muss gewählt werden, wenn mit dem Auftreten von Strahlwasser zu rechnen ist,

z. B. Massage-Duschen.





4. Planung und Installation - Elektro-Warmwassergeräte Allgemeiner Teil

Näherungsformeln - Warmwasser

Mischwassertemperatur T_M in °C $T_M = \frac{V_W \cdot T_W + V_K \cdot T_K}{V_W + V_K}$

Beispiel: 100 | Warmwasser mit 60°C 50 | Kaltwasser mit 10°C

 $T_{M} = \frac{100 \text{ I} \cdot 60^{\circ}\text{C} + 50 \text{ I} \cdot 10^{\circ}\text{C}}{100 \text{ I} + 50 \text{ I}} = \frac{6000 + 500}{150}$

 $V_{M} = V_{K} \cdot \frac{T_{W} - T_{K}}{T_{M} - T_{K}}$ Mischwassermenge $\mathbf{V}_{\mathbf{M}}$ in I

Beispiel: 100 | Warmwasser mit 60°C Kaltwasser mit 10°C Mischwasser mit 42°C

 $V_{\rm M} = 100 \, \text{I} \cdot \frac{60^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}}{43^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}}$

 $V_{M} = 100 \cdot \frac{50}{33} = 150 I$

 $V_W = V_M \cdot \frac{T_W - T_K}{T_M - T_K}$ Speichervolumen V_W in I

Beispiel: 150 I Mischwasser zu 43°C bei 10 °C Kaltwasser

= 150 $I \cdot \frac{43^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}}{60^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}} = 150 I \cdot \frac{33^{\circ}\text{C}}{50^{\circ}\text{C}} = 100 I$

Aufheizzeit t des Wassers in min $t = \frac{V \cdot c}{60 \cdot P} \cdot (T_W - T_K)$

Beispiel: 100 I - Speicher mit P = 6 kW Anschlussleitung

 $T_W = 60$ °C $T_K = 10$ °C $t = \frac{100 \cdot 4 \cdot \frac{kJ}{1 \cdot K}}{60 \cdot 6 \cdot kW} (60^{\circ}C - 10^{\circ}C) = \frac{100 \cdot 4}{60 \cdot 6} \cdot 50 = 56 \text{ min}$

Durchlauferhitzer

Beispiel: P = 21 kW $T_W = 40$ °C $T_K = 10$ °C Durchfluss D in I/min

 $D = 14 \cdot \frac{P}{T_W - T_K}$ $= 14 \cdot \frac{21 \text{ kW}}{40^{\circ}\text{C} - 10^{\circ}\text{C}}$ $= 14 \cdot \frac{21}{30} = 9.8 \text{ I/min}$

Temperaturerhöhung T in K Beispiel: P = 21 kW D = 9.8 I/min

 $T = 14 \cdot \frac{P}{D}$ $T = 14 \cdot \frac{21 \text{ kW}}{9.8 \text{ l/min}} = 30 \text{ K}$

T_K = Temperatur Kaltwasser, °C T_W = Temperatur Warmwasser, °C V_K = Volumen Kaltwasser, I V_W = Volumen Warmwasser, I

V = Wasservolumen, I $c = 4 \cdot \frac{kJ}{l \cdot k}$ (Wärmekapazität des Wassers)

K = Kelvin (bei Temperaturdifferenzen) D = Durchfluss, I/min

4. Planung und Installation – Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED

Warmwasserversorgung mit Vaillant Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv, electronicVED plus, electronicVED, electronicVED pro

Die Vaillant Durchlauferhitzer dienen zur Einzel- oder Gruppenversorgung mehrerer nahe beieinanderliegender Zapfstellen (z. B. Badewanne, Waschbecken oder Spüle). Dabei ist auch eine gleichzeitige Warmwasserentnahme an den Zapfstellen bei vollem Temperaturkomfort möglich. Die Wassermenge ist vor allem bei hohen Temperaturen geringer als bei Warmwasserspeichern, steht jedoch zeitlich unbegrenzt zur Verfügung. Die Vaillant Elektro-Durchlauferhitzer können als Fernzapfer, Direktund Fernzapfer sowie Direktzapfer installiert werden.

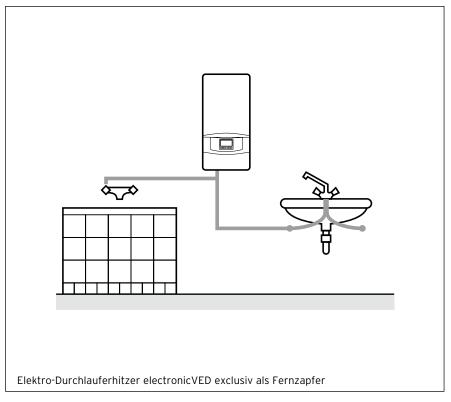
Der Elektro-Durchlauferhitzer kann auch untertisch installiert werden (Zubehör 000479 + 0020138088). Hierbei ist zu beachten, dass die Wasseranschlüsse wie bei einer Übertischinstallation nach unten angeordnet sein müssen.

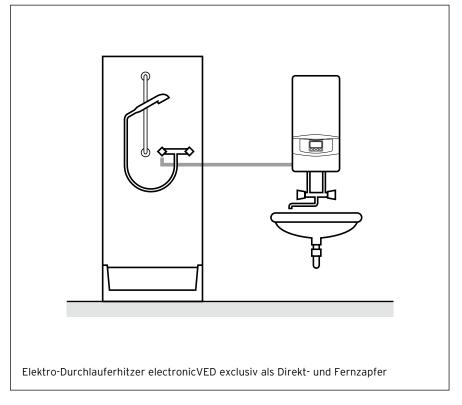
Vorrangschaltung des electronicVED mit Lastabwurf

Wird bei mehreren elektrischen Verbrauchseinrichtungen (z. B. Elektro-Speicherheizung und Durchlauferhitzer) nur der wechselseitige Betrieb des einen oder anderen Gerätes zugelassen, so kann der Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED mit einem Lastabwurfrelais installiert werden. Das handelsübliche Relais wird in die Zähler-Schalttafel eingebaut und über die Phase L2 des Durchlauferhitzers geschaltet. Durch das Lastabwurfrelais wird ein zusätzlich zu installierendes Schaltschütz gesteuert, das ie nach Anwendungsfall z. B. die elektrische Speicherheizung oder einen zweiten Durchlauferhitzer abschaltet.

Einsatz bei Kunststoffrohrinstallationen

Die Geräte können an die Kalt- und Warmwasserleitung Auf- oder Unterputz angeschlossen werden. Es dürfen auch Kunststoffrohre aus vernetztem Polyethylen nach DIN 1988 auf der Warmwasserseite eingesetzt werden.





Das sind z. B. Rohre aus vernetztem Polyethylen: Maße nach DIN 16893 Reihe 2 (DN 20) und Güteanforderung nach DIN 16892 (nur wenn Rohre 1 Stunde lang für 105 °C geeignet sind.)

4. Planung und Installation – Elektro-Durchlauferhitzer Allgemein

Bemessungsleistung P _N kW	Bemessungsstrom I 400 V~ A	Nennstrom der Sicherungen A	Querschnitt in mm² nach Verlegeart A B2 C		Bemessungsspannung U V	
12	17,4	20	4	2,5	2,5	3/PE ~ 400V, 50Hz
18	26,1	32	6	6	4	3/PE ~ 400V, 50Hz
21	30,4	32	6	6	4	3/PE ~ 400V, 50Hz
24	34,8	40	10	10	6	3/PE ~ 400V, 50Hz
27	39,1	40	10	10	6	3/PE ~ 400V, 50Hz

Sicherungen: LS-Schalter Auslösecharakteristik B / C

Leistungsquerschnitte für Elektro-Durchlauferhitzer

Neuinstallation, oder Geräteaustausch in Anlagen die nach 1990 installiert wurden. Verlegearten A, B2 und C.

A: Hohlwandinstallation,

B: Kanalinstallation,

C: Unterputzinstallation

Hinweis

Gilt grundsätzlich für Neuinstallationen: Nach DIN 18015 Teil 1 "Elektroinstallationen in Wohngebäuden", ist kein Mindestquerschnitt vorgegeben, dafür aber eine Mindestbelastbarkeit von 35 A.

4. Planung und Installation - Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv und electronicVED plus (Nachrüstung)



Funkfernbedienung

Funkfernbedienung für electronicVED exclusiv

Wahlweise kann die Temperatur auch über bis zu vier wasserdichte Funkfernbedienungen (Zubehör 0020084761) eingestellt werden. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt in Gebäuden ca. 30 - 40 m, der Einsatz kann sogar im Schutzbereich O erfolgen, wobei durch die Funktechnik keine Leitungsverlegung notwendig ist.

Die Bedienung an der Funkfernbedienung gleicht exakt der am Gerät. Bei normaler Betätigung beträgt die Lebensdauer der Batterie in der Funkfernbedienung über ein Jahr. Nach ca. 10 Sekunden erlischt die Anzeige im Display (Sleepmodus) und erscheint sofort wieder bei Betätigung. Ein Zusatzsymbol zeigt erforderlichen Batteriewechsel an. Zur Verlängerung der Batterie-Lebensdauer ist die Funkfernbedienung nicht mit einer Hintergrundbeleuchtung ausgestattet.

Nachrüstset Funkfernbedienung für VED E/7 plus

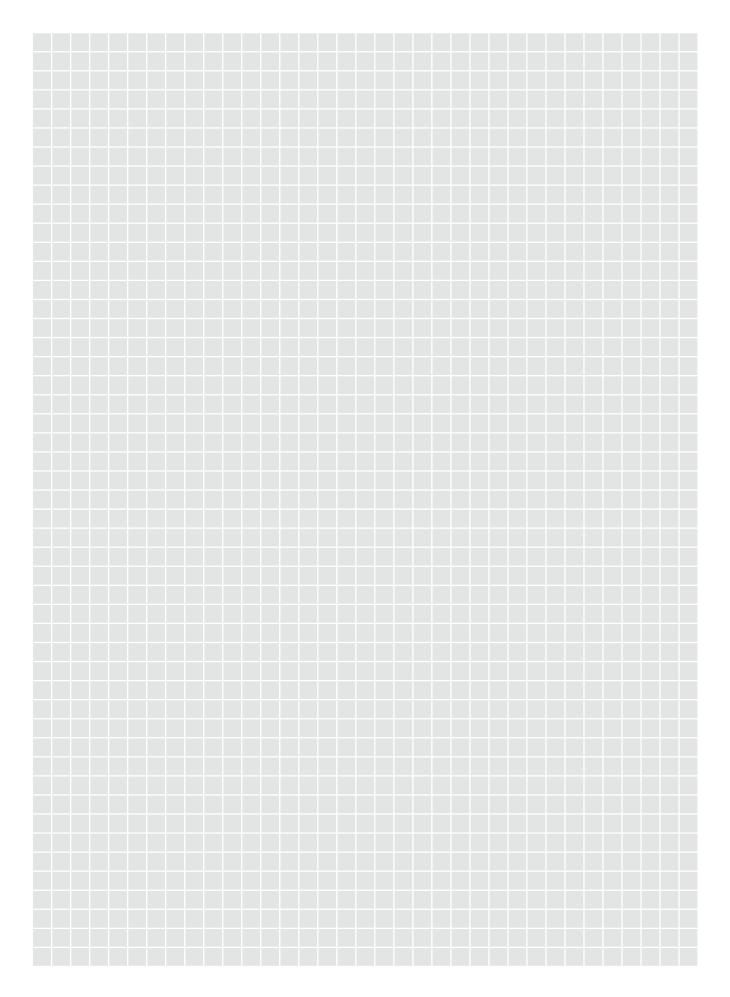
Gerätedisplay mit integriertem Funkchip und eine bidirektionale Funkfernbedienung. Zur Nachrüstung der Geräteserie electronicVED plus (electronicVED exclusiv wird immer mit Funkfernbedienung ausgeliefert). Zubehör 0020141379



Nachrüstset Funkfernbedienung

70

Notizen



4. Planung und Installation – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED

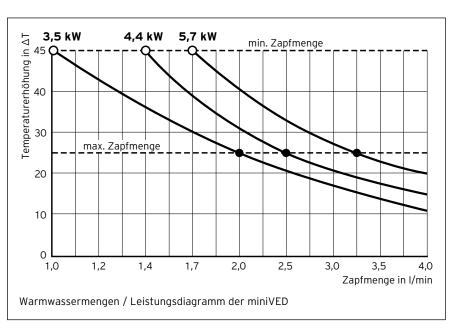
Der miniVED stellt eine schnelle, kontinuierliche Warmwasserbereitstellung, ohne Stillstandverluste bei geringstem Platzverbrauch sicher.

Der hydraulisch gesteuerte miniVED wird in einer Niederdruck - und einer druckfesten Variante ausgeliefert. Beide Gerätetypen werden in den Leistungsgröβen: 3,5 kW (steckerfertig),

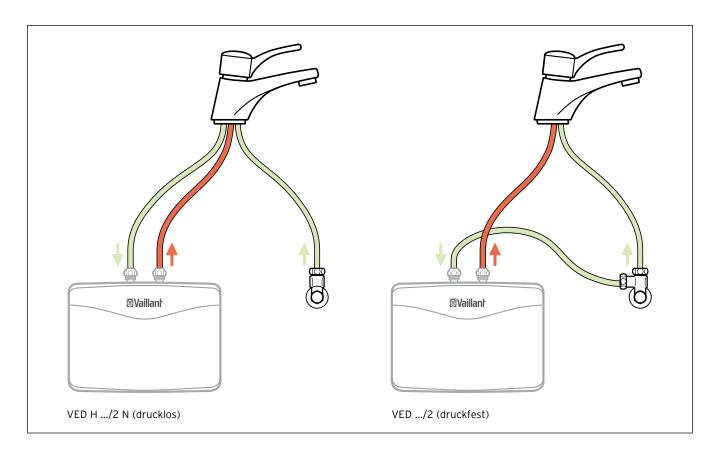
4,4 u. 5,7 kW (fester Geräteanschluss) ausgeliefert.



Im Diagramm "Warmwasserleistung der miniVED" sind die Anwendungsgrenzen der Durchlauferhitzer zu sehen. Bei einer maximalen Zapfmenge, die je nach Geräteleistung zwischen 2,0 und 3,3 l/min liegt, ergibt sich ein ΔT von 25 K. Bei der Ausschaltwassermenge ergibt sich eine ΔT von maximal 45 K.



4. Planung und Installation – Elektro-Durchlauferhitzer miniVED



Einsatzmöglichkeiten

Der Anwendungsbereich ist die temperatur- und wassermengenreduzierte Warmwasserbereitung für eine Zapfstelle mit begrenztem Warmwasserbedarf (z. B. Handwaschbecken Gästebad). Die miniVED sind Untertischgeräte.

Die 5,7 kW Variante des miniVED ist auch mit Einschränkungen für die Verwendung an der Küchenspüle geeignet.

Der VED H 3/2 N ist zusätzlich im Set mit einer Niederdruck-Zweigriffarmatur erhältlich: Bestell-Nr. 0010009974

Ausstattungsmerkmale

Der Heizblock beinhaltet ein hochwertiges Blankdraht-Heizsystem mit Sicherheitstemperaturbegrenzer. Durch das Blankdrahtsystem und einer maximalen Auslauftemperatur von ca. 55 °C werden Verkalkungen, wie sie an Heizblöcken von Warmwasserspeichern vorkommen können, weitestgehend vermieden. Zur Volumenstrombegrenzung kommt ein spezieller Strahlregler zum Einsatz. Die Auslauftemperatur der jeweiligen miniVED richtet sich nach der Einlauftemperatur und der gezapften Wassermenge.

4. Planung und Installation – Elektro-Warmwasserspeicher Installation VEN 5/10 und VEN/H 15/30

Warmwasserbedarf an den wichtigsten Verbrauchsstellen (Mittelwerte)

In nebenstehender Tabelle sind der Warmwasserbedarf und die Warmwasserbedarf und die Warmwassertemperaturen an den wichtigsten Verbrauchsstellen angegeben. Zusammen mit den Mischwassermengen der Speicher lassen sich mit ausreichender Genauigkeit die verschiedenen Anwendungsfälle erfassen.

Menge (I)	(°C)	fluss (I/min)
5	35	4
20	35	6
50 - 70	40	10
150 - 180	40	10 - 15
20	55	6 - 8
	5 20 50 - 70 150 - 180	5 35 20 35 50 - 70 40 150 - 180 40

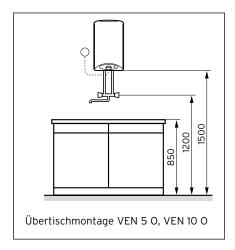
Installationsmöglichkeiten der Vaillant Elektro-Speicher VEN 5 und 10

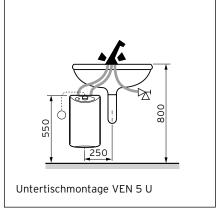
Die Vaillant Elektro-Speicher der Typen VEN 5 und VEN 10 sind für Über- oder Untertischmontagen eingerichtet. Die Einbaumaße können den nebenstenden Abbildungen entnommen werden.

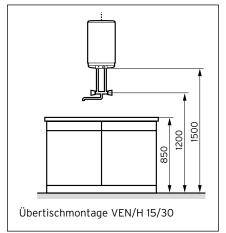
Die Vaillant Elektro-Speicher VEN 5 und VEN 10 dürfen nur mit Niederdruck-Armaturen installiert werden, da nur Niederdruckarmaturen eine einwandfreie Funktion der Geräte gewährleisten.

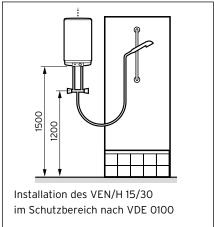


Die Vaillant Elektro-Speicher VEN/H 15 und VEN/H 30 sind für Übertischmontage eingerichtet. Die Einbaumaße können den nebenstenden Abbildungen entnommen werden. Die Vaillant Elektro-Speicher VEN/H 15 und H 30 dürfen bei Niederdruckbetrieb nur mit der Armatur Nr. 000423 installiert werden. Für den Druckbetrieb ist der Einsatz einer Sicherheitsgruppe unbedingt erforderlich. Hierfür stehen die Zubehöre Nr. 0020174068 und 0020174067 zur Verfügung.









4. Planung und Installation – Elektro-Warmwasserspeicher Installation VEH 50 bis 120

Kaltwasseranschluss

Die Lage der Wasseranschlüsse sind in nebenstehenden Abb. ersichtlich. Nach DIN 4753 ist in die Kaltwasserzuleitung ein baumustergeprüftes Sicherheitsventil, ein Rückflussverhinderer und bei Wasseranschlussdrücken über 6 bar ein Druckminderer einzubauen.

Die Installation der Speicher VEH 15 - 120 erfolgt durch die Vaillant Rohrgarnitur mit Sicherheitgruppe Zubehör 0020174068 bei Anschlussüberdrücken bis 6 bar und 0020174067 bei Anschlussüberdrücken über 6 bar.

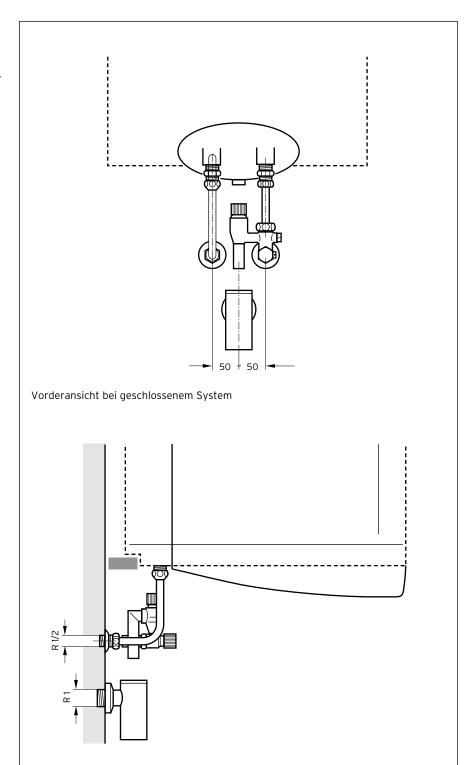
Kaltwasserzuleitung

Die Kaltwasserzuleitung ist gut durchzuspülen, bevor sie über die Sicherheitsgruppe mit dem Kaltwasseranschluss verbunden wird. Eine Entleerungsmöglichkeit des Speichers ist am Kaltwasseranschluss vorzusehen.

Sicherheitsventil und Ausblaseleitung

Das Sicherheitsventil darf nach DIN 4753 vor dem Warmwasserspeicher VEH nicht absperrbar sein. Es muss gut zugänglich angebracht werden, damit es während des Betriebes angelüftet werden kann.

Die Ausblaseleitung muss in der Größe der Austrittsöffnung des Sicherheitsventils ausgeführt werden und darf höchstens zwei Bögen aufweisen und max. zwei Meter lang sein. Sie muss stets offenbleiben. Deshalb ist sie so einzubauen, dass beim Abblasen Personen durch warmes Wasser oder Dampf nicht gefährdet werden können.



PLI Elektro-Warmwassergeräte 75

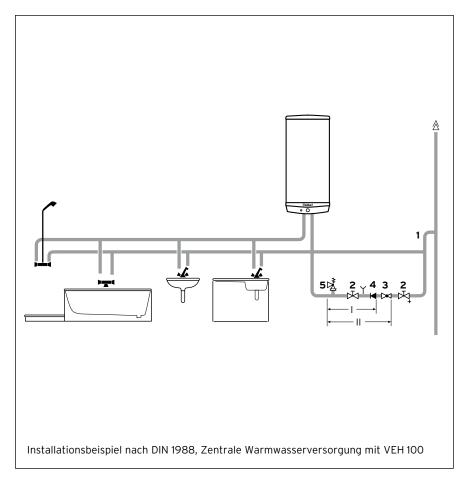
Seitenansicht bei geschlossenem System

4. Planung und Installation – Elektro-Warmwasserspeicher Installation VEH 50 bis 120, VEH 10 U

Warmwasseranschluss

Warmwasserleitungen und Armaturen von Warmwassergeräten mit mehr als 4 kW Nennwärmeleistung sind gemäβ dem Energieeinsparungsgesetz (EnEG) mit einer Wärmedämmschicht auszustatten, z.B. bis DN 20 = mind. 20 mm (bei 0,035 W/mK). Nicht benötigte Anschlussstutzen sind mit rostfreien Kappen druckfest zu verschlieβen. Die geschlossenen Elektrospeicher VEH eignen sich zur zentralen Warmwasserversorgung von mehreren Zapfstellen. Das Installationsbeispiel in der nebenstehenden Abb. zeigt eine solche Zentralversorgung am Beispiel des VEH 100. Eine gleichzeitige Warmwasserentnahme an mehreren Zapfstellen ist beim VEH ohne weiteres möglich, außerdem der Anschluss von Thermostat-Mischbatterien, Komfortduschen (Körperbrausen) u. ä. Einrichtungen.

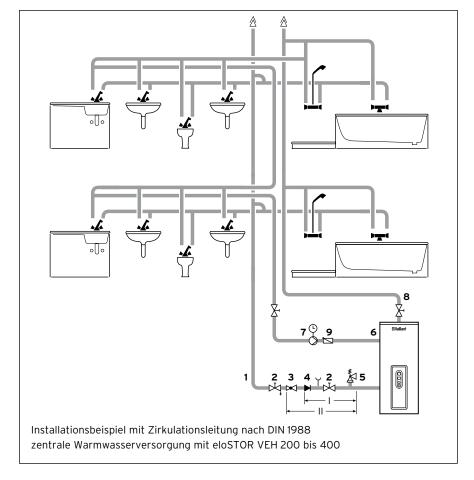
- I Vaillant Zubehör 0020174067
- II Vaillant Zubehör 0020174068
- 1 Kaltwasserzuleitung
- 2 Absperr-Ventil
- 3 Druckminderer, nur erforderlich wenn der Anschlussüberdruck6 bar übersteigt
- 4 Rückflussverhinderer
- 5 Membran-Sicherheitsventil





4. Planung und Installation – Elektro-Warmwasserspeicher Installation eloSTOR VEH 200 bis 400

- 1 Kaltwasserzuleitung
- 2 Absperrventil
- 3 Druckminderer, nur erforderlich, wenn der Anschlussdruck 6 bar übersteigt
- 4 Rückflussverhinderer
- 5 Membran-Sicherheitsventil
- 6 Zirkulationsleitungsanschluss
- 7 Zirkulationspumpe
- 8 Warmwasserleitung
- 9 Schwerkraftbremse



Kaltwasseranschluss

Nach DIN 4753 ist in die Kaltwasserzuleitung ein baumustergeprüftes Sicherheitsventil, ein Rückflussverhinderer und bei Wasseranschlussdrücken über 6 bar ein Druckminderer einzubauen.

Hierzu stehen folgende Vaillant Sicherheitsgruppen zur Verfügung:

- Wasseranschluss bis 6 bar Überdruck Bestell-Nr. 000473
- Wasseranschluss bis 16 bar Überdruck Bestell-Nr. 000474

Kaltwasserzuleitung

Die Kaltwasserzuleitung ist gut durchzuspülen, bevor sie über die Sicherheitsgruppe mit dem Kaltwasseranschluss verbunden wird. Eine Entleerungsmöglichkeit des Speichers ist am Kaltwasseranschluss vorzusehen.

Sicherheitsventil

Das Sicherheitsventil darf nach DIN 4753 vor dem Warmwasserspeicher VEH nicht absperrbar sein. Es muss gut zugänglich angebracht werden, damit es während des Betriebes angelüftet werden kann.

Ausblaseleitung

Die Ausblaseleitung muss in der Größe der Austrittsöffnung des Sicherheitsventils ausgeführt werden und darf höchstens zwei Bögen aufweisen und max. zwei Meter lang sein. Sie muss stets offenbleiben. Deshalb ist sie so einzubauen, dass beim Abblasen Personen durch warmes Wasser oder Dampf nicht gefährdet werden können.

Warmwasseranschluss

Warmwasserleitungen und Armaturen von Warmwassergeräten mit mehr als 4 kW Nennwärmeleistung sind gem. dem Energieeinsparungsgesetz (EnEG) mit einer Wärmedämmschicht auszustatten, z. B. bis DN 20 = mind. 20 mm (bei 0,035 W/m \cdot K).

Nicht benötigte Anschlussstutzen sind mit rostfreien Kappen druckfest zu verschließen.

Anschluss einer Zirkulationsleitung

Vom Vaillant Elektro-Warmwasserspeicher VEH werden in der Regel mehrere entfernt liegende Zapfstellen versorgt, wodurch sich längere Anlaufstrecken ergeben können. Wird vom Kunden gewünscht, dass nach Öffnen eines Warmwasserzapfventils sofort Warmwasser ausläuft, empfiehlt sich der Anschluss einer isolierten Warmwasser-Zirkulationsleitung (Dämmung s. WW-Anschluss).

Die Zirkulationspumpe (7) wird über einen Rückflussverhinderer (4) mit dem Zirkulationsleitungsanschluss (6) verbunden. Zur Energieeinsparung muss die Steuerung der Zirkulationspumpe über eine Schaltuhr erfolgen, die die Pumpe und damit die Zirkulation zu eingestellten Zeiten außer Betrieb nimmt. Diese selbsttätig wirkende Einrichtung zur Abschaltung der Zirkulationspumpe ist in § 8 (3) der Heizungsanlagen-Verordnung (HeizAnIV) vorgeschrieben.

- I Vaillant Sicherheitsgruppe Best.-Nr. 000473
- II Vaillant Sicherheitsgruppe mit Druckminderer Best.-Nr. 000474

5. Produktvorstellung - Direktheizgeräte, Elektro-Schnellheizer VES, VES 1

Besondere Merkmale

- Genaue Temperaturregelung von 5 - 35 °C durch einstellbaren Thermostat mit Frostschutzfunktion
- Erhöhter Spritzwasserschutz IP 24
- Elektronik-Sicherheitsschutz
- VES mit Temperaturregler
- VES 1 mit 60-Minuten-Zeitschaltuhr,
 2 Leistungsstufen (1 und 2 kW) und
 Temperaturregler

Einsatzmöglichkeiten

- Zur Temperierung und Beheizung kleiner und kurzzeitig benutzter Räume, wie Gästezimmer, Bad, Hobbyraum, Saunabereiche und für Räume mit viel Eigenwärme, wie Küchen
- Eine sparsame Alternative in den Übergangszeiten, in denen ein wirtschaftlicher Betrieb der Heizung nicht möglich ist

Produktausstattung

- Schnellheizer für Wandmontage
- Formschönes Metallgehäuse
- Leises Radialgebläse
- Stufenlos einstellbarer Thermostat mit Frostschutzsicherung
- Anschlussfertig verdrahtet
- 80 cm langes Kabel mit Eurowinkelstecker
- Nennleistung 2 kW
- Mit elektronischem Überhitzungsschutz



Lieferumfang

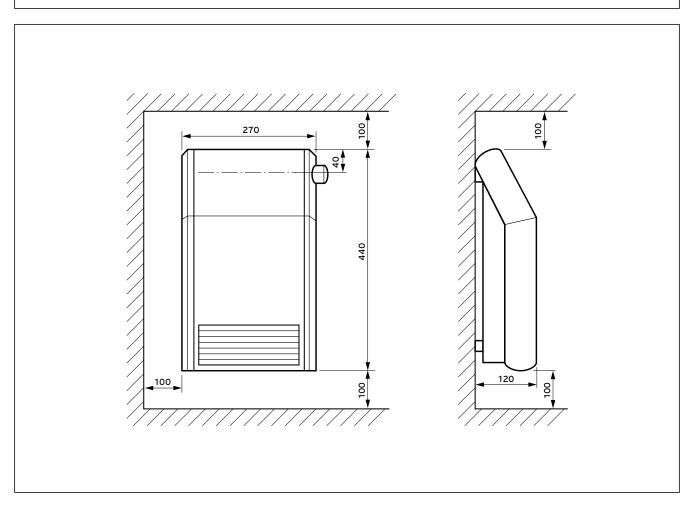
1 VES oder VES 1

1 Wandhalter, Schrauben und Dübel

1 Bedienungs- und Installationsanleitung IP 24 (€

5. Produktvorstellung – Direktheizgeräte, Elektro-Schnellheizer VES, VES 1 Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VES	VES 1
Bemessungsleistung Bemessungsspannung Temperaturbereich	kW °C	2 1/N ~ 230V 50Hz 5 - 35	1 und 2 1/N ~ 230V 50Hz 5 - 35
Höhe Breite Tiefe Gewicht Schutzklasse Schutzart	mm mm mm kg	440 270 120 3,5 II IP 24	440 270 120 3,6 II IP 24
Bestell-Nr.		005746	005747



5. Produktvorstellung - Direktheizgeräte, Elektro-Raumheizer VER 75 bis 240

Besondere Merkmale

- Effizienter Wärmekomfort dank stufenloser elektronischer Temperaturregelung
- Flache Universal-Wandkonvektoren zur kontinuierlichen Strahlungs-Wärmeabgabe
- Frostschutzfunktion

Einsatzmöglichkeiten

- Elektro-Raumheizer in 5 Größen im Leistungsbereich von 0,75 - 2,4 kW
- Zur Beheizung von Badezimmern, Garagen- oder Kellerräumen sowie im Wohnbereich
- Elektro-Raumheizern mit Sicherheitszuschlag. Die Geräte sind trotz der Mindestforderung nach tropfwassergeschützter Ausführung in Bädern für wohnzwecke spritzwassergeschützt (IP X4) und schutzisoliert ausgeführt

Produktausstattung

- Elektronischer Temperaturregler stufenlos einstellbar von 5°C bis 35°C
- Spritzwasserschutz (IP 24) und Schutzisolation
- Anschluss bis 2,0 kW über beiliegendes Kabel mit Schukostecker, Anschluss für 2,4 kW mit beiliegendem Kabel als Festanschluss
- Überhitzungsschutz
- Ein-/Ausschalter
- Farbe: weiβ



Lieferumfang



1 Wandhalter, Schrauben und Dübel

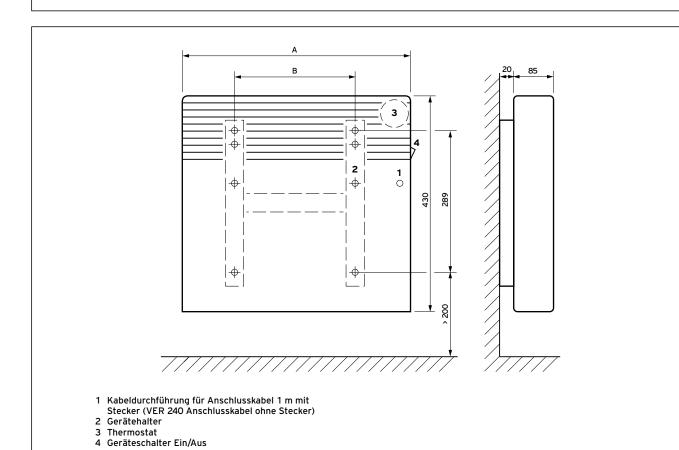
1 Bedienungs- und Installationsanleitung





5. Produktvorstellung – Direktheizgeräte, Elektro-Raumheizer VER 75 bis 240 Technische Daten, Maßzeichnung

Technische Daten	Einheit	VER 75	VER 100	VER 150	VER 200	VER 240
Bemessungsleistung Bemessungsspannung	kW	0,75 1/N ~ 230V 50Hz	1,0 1/N ~ 230V 50Hz	1,5 1/N ~ 230V 50Hz	2,0 1/N ~ 230V 50Hz	2,4 1/N ~ 230V 50Hz
Höhe Breite Tiefe Gewicht Schutzart	mm mm mm kg	430 340 85 3,2 IP 24	430 420 85 3,8 IP 24	430 580 85 4,9 IP 24	430 740 85 6,3 IP 24	430 900 85 7,3 IP 24
Bestell-Nr.		0010007027	0010007028	0010007029	0010007030	0010007031



PLI Elektro-Warmwassergeräte

Gerätetyp

VER 75/4

VER 100/4

VER 150/4

VER 200/4

VER 240/4

Α

340

420

580

720

900 564 Maβe in mm

В

84

164

324

484

6. Prüfzeichen

C€ Prü

Prüfzeichen:

Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien und darf in den entsprechenden Ländern vertrieben werden



Prüfzeichen:

Verband Deutscher Elektrotechniker e. V.



Prüfzeichen:

Verband Deutscher Elektrotechniker e. V. und Gerät erfüllt die Anforderungen des Gerätesicherheitsgesetzes



Funkschutz- und EMV-Zeichen des VDE



Prüfzeichen:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verband (SEV)



Prüfzeichen:

Österreichischer Verband für Elektrotechnik

Schutzisolierung, Schutzklasse II

PA-IX Prüfzeichen:

Deutsches Institut für Bautechnik Berlin für die geräuscharme Ausführung von Armaturen und Geräten

IP X Y

– 1. Ziffer (0-6 möglich): Schutz gegen Zugang zu gefährlichen Teilen

2. Ziffer (0-8 möglich): Wasserschutz nach DIN 0470 Teil 1 EN 60529

Beispiele: $\mathbf{X} = 2$ = Geschützt gegen Zugang mit Fingern und

Geschützt gegen Fremdkörper mit 12,5 mm Durchmesser und größer

Y = 1 = Tropfwasserschutz (senkrecht fallende Tropfen/max. 15° Neigung)

= 3 = Spritzwasserschutz (max. 60° Neigung)

= 4 = Spritzwasserschutz (aus allen Richtungen)

= 5 = Strahlwasserschutz (aus allen Richtungen)

. V

Wasserschutz nach DIN 40053/30600:

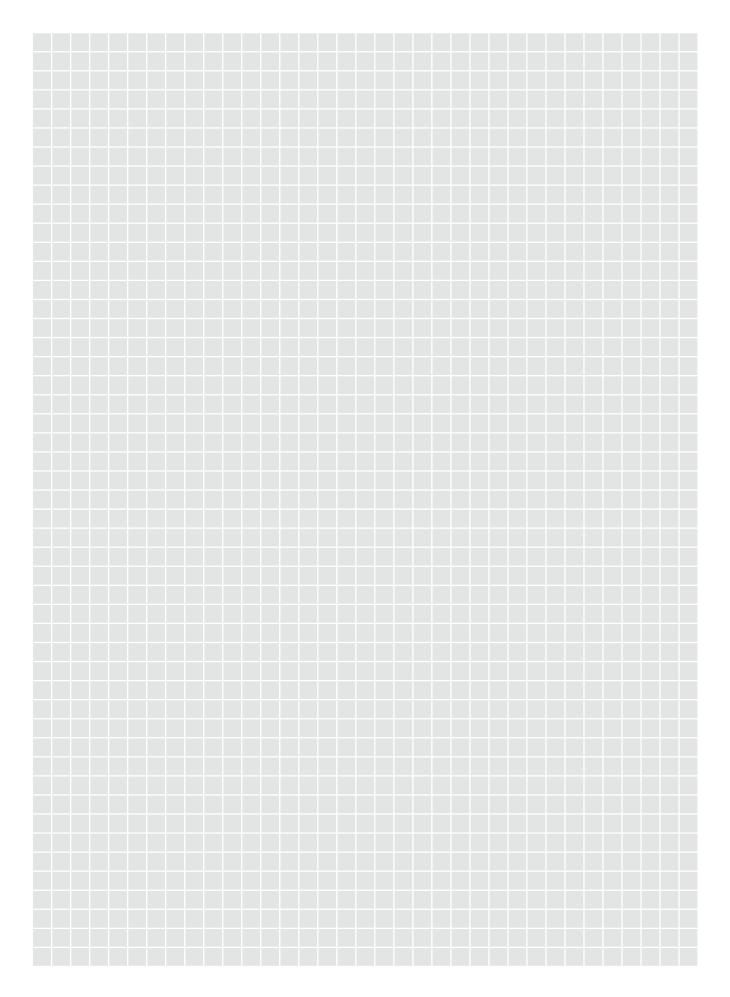


Tropfwasserschutz



Spritzwasserschutz

Notizen



7. Vaillant Stützpunkte

Kundenforum Berlin

Marzahner Straße 24 13053 Berlin Tel. 030 / 986 03 - 140 Fax 030 / 986 03 - 170

Kundenforum Bielefeld

Am Stadtholz 56 33609 Bielefeld Tel. 05 21 / 932 36 - 40 Fax 05 21 / 932 36 - 70

Kundenforum Bremen

Konsul-Smidt-Str. 14 28217 Bremen Tel. 04 21 / 43 43 8 - 40 Fax 04 21 / 43 43 8 - 70

Kundenforum Dortmund

Wendenweg 19 44149 Dortmund Tel. 02 31 / 96 92 - 140 Fax 02 31 / 96 92 - 170

Kundenforum Dresden

Frankenring 8 01723 Kesselsdorf Tel. 03 52 04 / 4 33 - 40 Fax 03 52 04 / 4 33 - 70

Kundenforum Düsseldorf

Wahlerstraße 32 40472 Düsseldorf Tel. 02 11 / 770 50 - 140 Fax 02 11 / 770 50 - 170

Kundenforum Erfurt

Lachsgasse 1 99084 Erfurt Tel. 03 61 / 43 81 - 140 Fax 03 61 / 43 81 - 170

Kundenforum Frankfurt

Daimlerstraße 31 60314 Frankfurt Tel. 069 / 942 27 - 140 Fax 069 / 942 27 - 170

Kundenforum Freiburg

Zähringer Straße 354 79108 Freiburg Tel. 07 61 / 50 36 50 - 40 Fax 07 61 / 50 36 50 - 70

Kundenforum Hamburg

Heidenkampsweg 45 20097 Hamburg Tel. 040 / 500 65 - 140 Fax 040 / 500 65 - 170

Kundenforum Hannover

Jathostraße 11b 30163 Hannover Tel. 05 11 / 74 01 - 140 Fax 05 11 / 74 01 - 170

Trainingszentrum Kassel

Antonius-Raab-Straβe 20 34123 Kassel Tel. 05 61 / 95 886 - 40 Fax 05 61 / 95 886 - 70

Kundenforum Köln

Kölner Straße 195 - 197 50226 Frechen Tel. 0 22 34 / 957 43 - 40 Fax 0 22 34 / 957 43 - 70

Kundenforum Leipzig

Angerstraße 5 04827 Gerichshain Tel. 03 42 92 / 61 - 140 Fax 03 42 92 / 61 - 170

Kundenforum Magdeburg

Elbeuer Straβe 17 39126 Magdeburg Tel. 03 91 / 509 19 - 40 Fax 03 91 / 509 19 - 70

Kundenforum Mannheim

Amselstraße 5 68307 Mannheim Tel. 06 21 / 777 67 - 40 Fax 06 21 / 777 67 - 70

Kundenforum München

Wasserburger Landstrasse 44 81825 München Tel. 089 / 745 17 - 140 Fax 089 / 745 17 - 170

Kundenforum Nürnberg

Ernst-Sachs-Straße 6 90441 Nürnberg Tel. 09 11 / 96 121 - 40 Fax 09 11 / 96 121 - 70

Kundenforum Ravensburg

Ravensburger Straße 4 88250 Weingarten Tel. 07 51 / 509 18 - 40 Fax 07 51 / 509 18 - 70

Kundenforum Rostock

Tannenweg 22 k 18059 Rostock Tel. 03 81 / 2 03 98 - 40 Fax 03 81 / 2 03 98 - 70

Kundenforum Stuttgart

Stadionstr. 66 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. 07 11 / 90 34 - 140 Fax 07 11 / 90 34 - 170

Kundenforum Wuppertal

In der Fleute 148 42389 Wuppertal Tel. 02 02 / 260 87 - 40 Fax 02 02 / 260 87 - 70

Vaillant Profi Hotline

Reparaturberatung für Fachhandwerker Tel. 0 180 6 999 120*

Vaillant Werkskundendienst

Auftragsannahme für den Service vor Ort Tel. 0 180 6 999 150* Vaillant Angebots- und Planungsunterstützung

Tel. 0 180 6 999 140*

*20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

Juli 2014

PowerPlus Technologies GmbH

Frankenring $8 \cdot 01723$ Wilsdruff OT Kesselsdorf Telefon: 03 52 04 / 275-0 \cdot www.powerplus-systeme.de